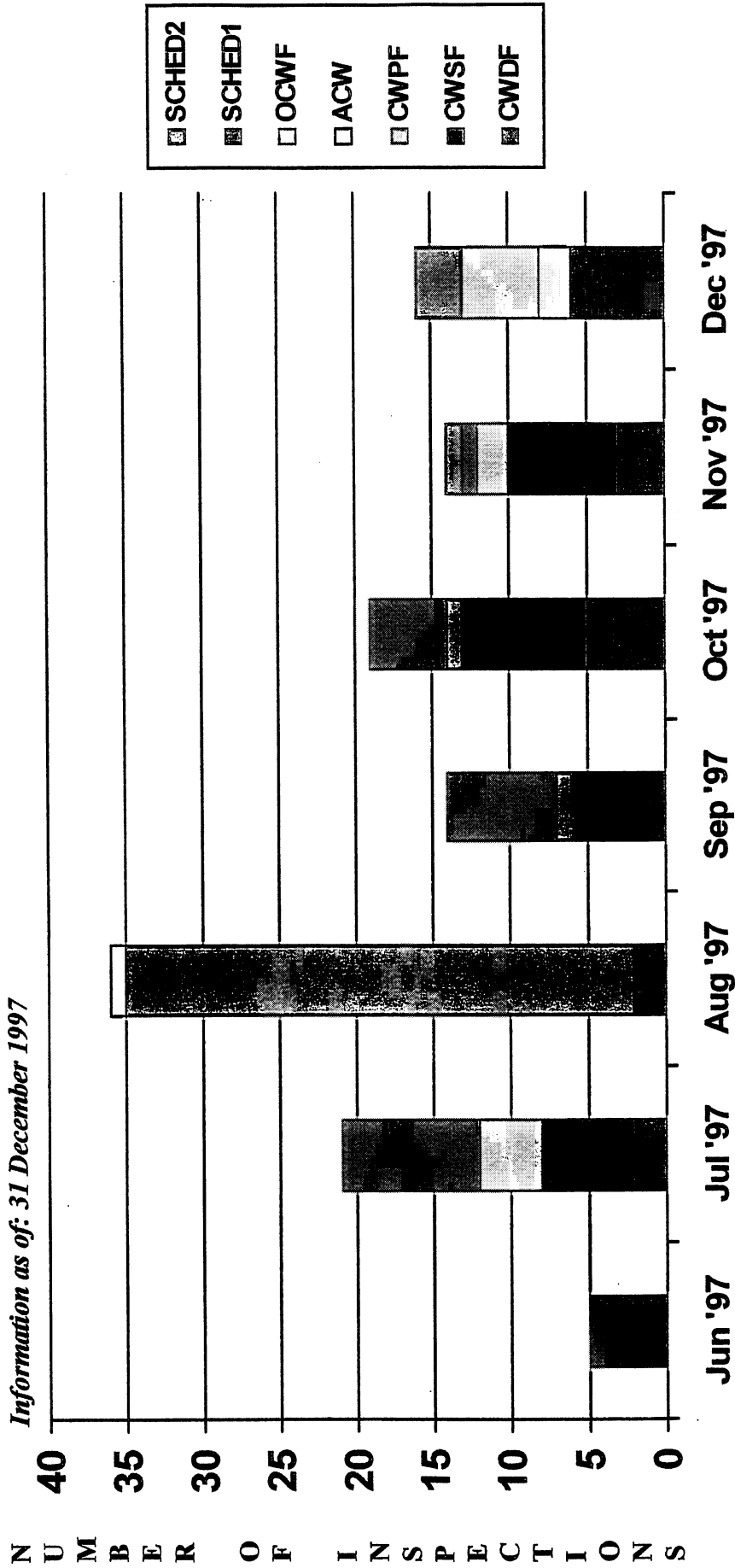


ANNEX 9

NUMBER OF INSPECTIONS PER MONTH

NUMBER OF INSPECTIONS (by month)

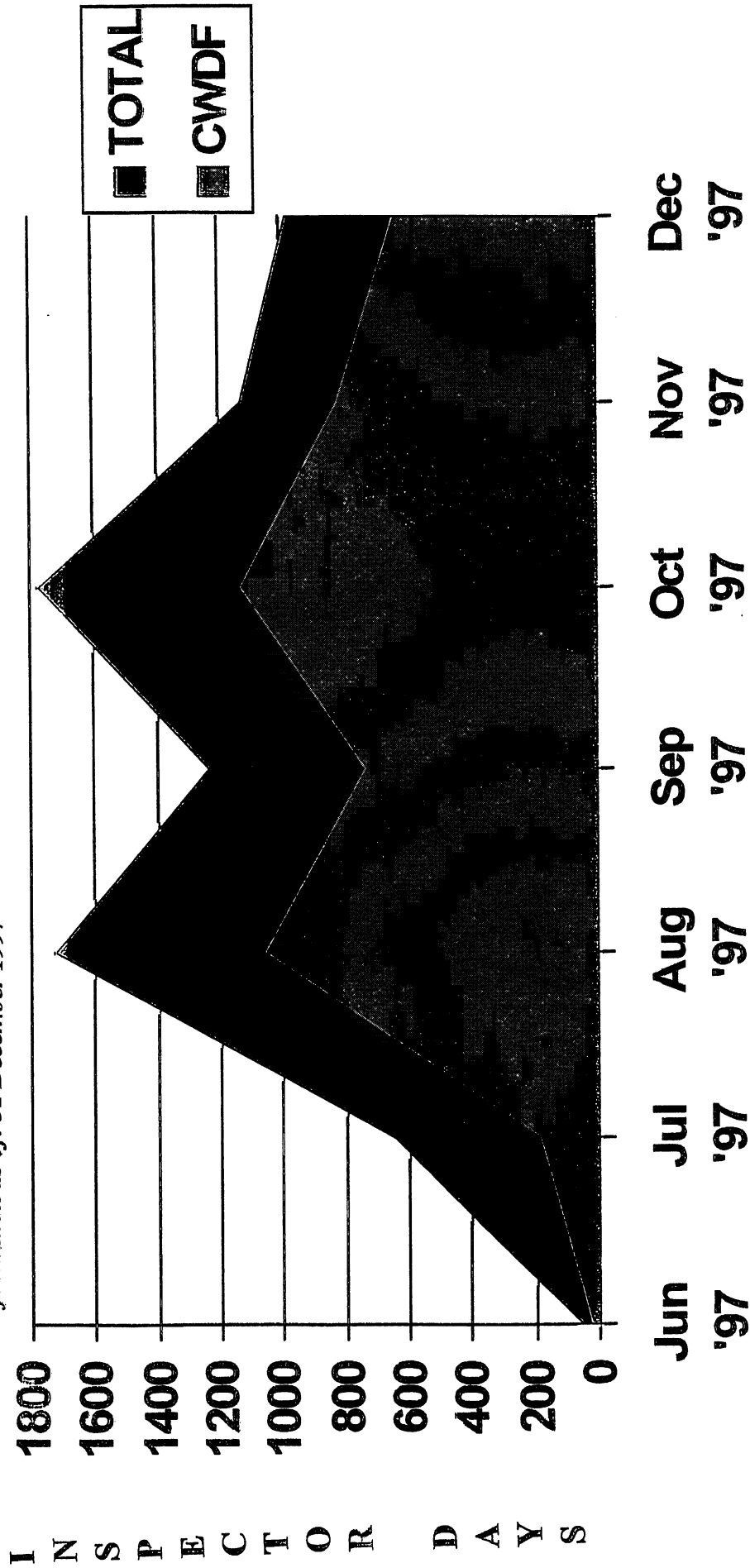


MONTH OF RETURN TO HQ

NUMBER OF INSPECTOR DAYS PER MONTH

INSPECTOR DAYS (by month)

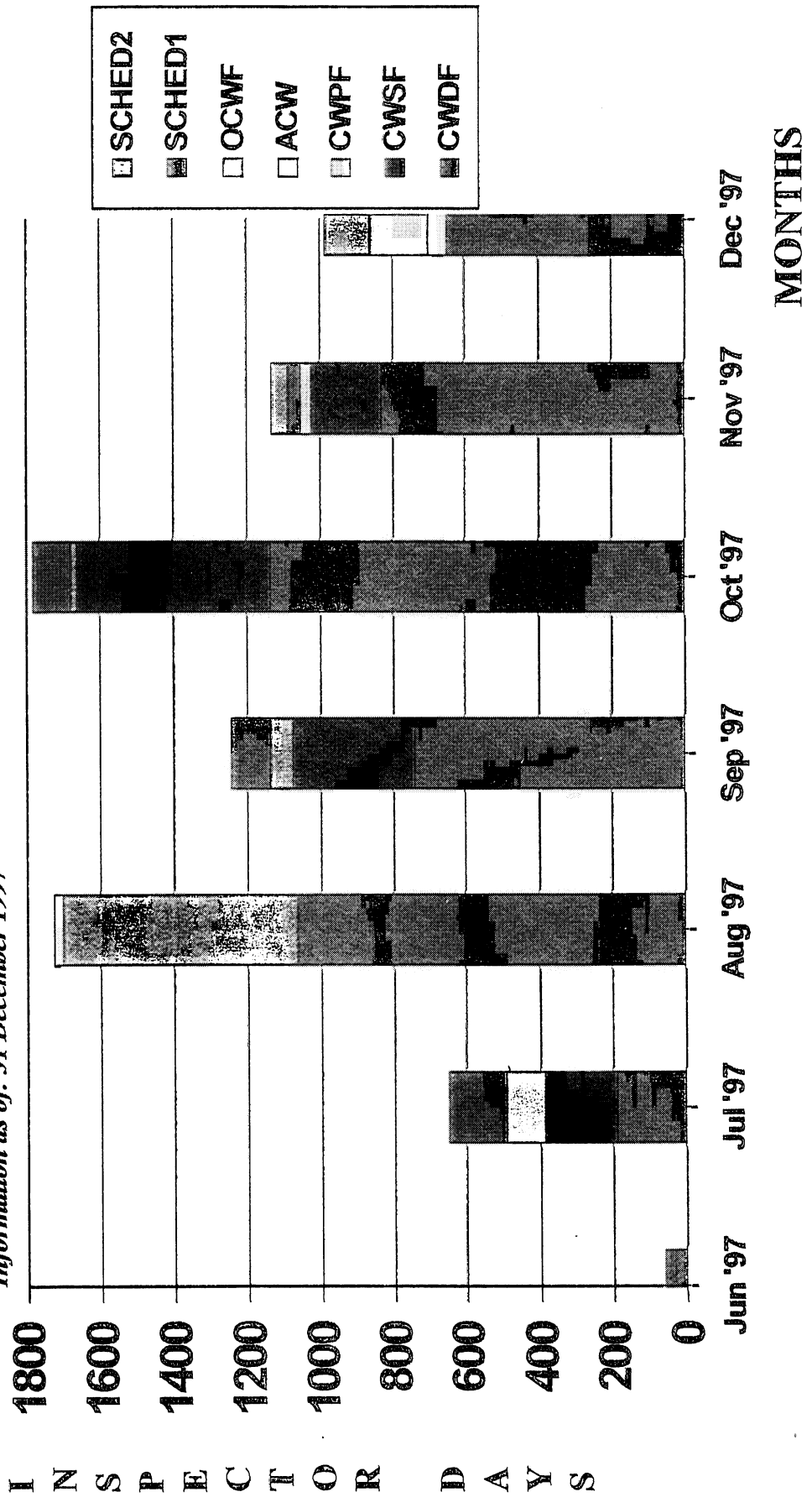
Information as of: 31 December 1997

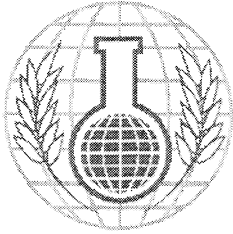


NUMBER OF INSPECTOR DAYS PER MONTH

INSPECTOR DAYS (by month)

Information as of: 31 December 1997





ОЗХО

Конференция государств-участников

Третья сессия
16-20 ноября 1998 года

C-III/3
20 November 1998
RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ДОКЛАД ОРГАНИЗАЦИИ
ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ КОНВЕНЦИИ
(29 АПРЕЛЯ - 31 ДЕКАБРЯ 1997 ГОДА)**

**ДОКЛАД ОРГАНИЗАЦИИ
ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ КОНВЕНЦИИ
(29 АПРЕЛЯ - 31 ДЕКАБРЯ 1997 ГОДА)**

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	1
2. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ	1
3. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА	3
4. ЧЛЕНСТВО И ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО	4
Состояние дел с ратификацией Конвенции и присоединением к ней	4
Представительство	4
5. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ: ВОПРОСЫ ПРОВЕРКИ	5
РЕЗЮМЕ	5
УНИЧТОЖЕНИЕ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ	6
Инспекционная деятельность на объектах по уничтожению химического оружия (ОУХО)	6
Уничтоженные единицы и количества уничтоженного ОВ ОПХО и ОХХО	6
ОБЪЯВЛЕНИЯ - ОБЩИЕ ВОПРОСЫ	7
ОБЪЯВЛЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ III, IV И V КОНВЕНЦИИ И ЧАСТЬЮ IV B) ПРИЛОЖЕНИЯ ПО ПРОВЕРКЕ	9
Объявления в соответствии со статьей IV	9
Объявления в соответствии с частью IV B) Приложения по проверке	10
Объявления в соответствии со статьей V	10
ОБЪЯВЛЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ VI	10
Часть VI Приложения по проверке (объекты Списка 1)	10
Уведомления о передачах химикатов Списка 1	10
Статья VI Конвенции и части VII и VIII Приложения по проверке (объекты Списка 2 и Списка 3)	11
Объявления по Списку 2	11
Производственные зоны Списка 3	11
Передачи химикатов Списка 2 и Списка 3	12
Часть IX Приложения по проверке (другие химические производственные объекты)	12
ОБЗОР ИНСПЕКЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	13

ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ИНСПЕКЦИЯМИ	14
Деятельность по проверке в соответствии со статьями IV и V Конвенции	14
Деятельность по проверке в соответствии с частью IV B) Приложения по проверке	15
Деятельность по проверке в соответствии с частью VI Приложения по проверке	15
Деятельность по проверке в соответствии с частью VII Приложения по проверке	15
Деятельность по проверке в соответствии с частью VIII Приложения по проверке	15
АНАЛИТИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ПРОВЕРКЕ	15
Анализ на месте	15
Квалификационная проверка и назначение лабораторий	16
Центральная аналитическая база данных ОЗХО	16
Аналитические процедуры и оборудование	17
ОПЕРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ	18
Сотрудничество со стороны инспектируемых государств-участников	18
Вопросы охраны здоровья и техники безопасности	18
Соглашения по объекту - состояние дел и статистика	19
Деятельность по уничтожению в четырех государствах - обладателях ХО и необходимость в планах уничтожения	19
Режим проверки применительно к наблюдению за уничтожением ХО	19
Проверка уничтожения СХО и/или ОХО	21
Вопросы, касающиеся расходов по проверке	21
6. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЕЙ X И XI	21
Осуществление статьи X	21
Информация, представленная государствами-участниками согласно пункту 4 статьи X	21
Банк данных о защите от химического оружия (пункт 5 статьи X)	22
Помощь, предоставляемая государствами-участниками через Организацию	22
Меры в связи с осуществлением статьи XI	23
Поддержка, оказанная Национальным органам	23
Укрепление национального потенциала в области осуществления Конвенции	23
Обмен химикатами, оборудованием и научно-технической информацией в связи с развитием и применением химии в целях, не запрещаемых по Конвенции	24
Сотрудничество с другими организациями	25
7. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ КОНВЕНЦИИ	25
Законодательные и административные меры, принятые государствами-участниками	25
Визы и проездные документы для инспекторов ОЗХО	26

8.	ВЗАИМООТНОШЕНИЯ С ГОСУДАРСТВАМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ	26
	Деятельность по развитию связей в Брюсселе	26
	Региональные семинары по национальному осуществлению Конвенции	26
9.	ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ	27
	Внешние аудиторские проверки	28
	Ликвидатор Подготовительной комиссии	28
10.	ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ	29
	Конфиденциальность и безопасность	29
	Обслуживание конференций и лингвистическое обеспечение	29
	Правовая деятельность	30
	Людские ресурсы	30
	Набор персонала	30
	Группы подготовки А и В	31
	Другая деятельность по подготовке	31
	Вопросы, связанные с размещением	31
	Закупки	32
	Совершенствование и развитие СОИ	32
11.	КАНЦЕЛЯРИЯ ПО ВНУТРЕННЕМУ НАДЗОРУ	33

ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение 1	List of Member States of the OPCW (as of 31 December 1997) (Список государств - членов ОЗХО (по состоянию на 31 декабря 1997 года))	34
Приложение 2	Signatory States which had not yet ratified the Chemical Weapons Convention (as of 31 December 1997) (Государства, подписавшие Конвенцию, но еще не ратифицировавшие ее (по состоянию на 31 декабря 1997 года))	35
Приложение 3	Initial declarations/notifications and other information provided by States Parties to the Secretariat (Первоначальные объявления/уведомления и другая информация, представленные государствами-участниками в Секретариат)	36
Приложение 4	Declared facilities under Article VI and Part VI of the Verification Annex (Объявленные объекты по статье VI и части VI Приложения по проверке)	40
Приложение 5	Declared and verifiable plant sites under Article VI, Parts VII and VIII (Объявленные и подлежащие проверке производственные зоны по статье VI и частям VII и VIII)	41

Приложение 6	Declared activities for Schedule 2 plant sites by State Party (Объявленная деятельность в производственных зонах Списка 2 с разбивкой по государствам-участникам)	42
Приложение 7	Missions completed in 1997 (Миссии, завершенные в 1997 году)	43
Приложение 8	Summary of inspections in 1997 (Резюме инспекций, проведенных в 1997 году)	44
Приложение 9	Number of inspections per month (Количество инспекций в расчете на месяц)	45
Приложение 10	Number of inspector days per month (Количество инспекторских дней в расчете на месяц)	46
Приложение 11	Assistance measures elected by the States Parties under paragraph 7 of Article X, as of 31 December 1997 (Меры предоставления помощи, избранные государствами-участниками в соответствии с пунктом 7 статьи X по состоянию на 31 декабря 1997 года)	48
Приложение 12	Status of the Voluntary Fund for Assistance as of 31 December 1997 (Состояние Добровольного фонда помощи на 31 декабря 1997 года)	49
Приложение 13	Appendix 1: Statement of income and expenditure and changes in reserves and fund balances (Отчет о поступлениях и расходах и изменениях в состоянии резервов и балансов фондов)	50
	Appendix 2: Statement of assets, liabilities and reserves and fund balances (Отчет о состоянии активов, пассивов, резервов и балансов фондов)	51
	Appendix 3: Statement of cash flow (Отчет о движении кассовой наличности)	52
	Appendix 4: Statement of appropriations (Отчет об ассигнованиях)	53
	Appendix 5: Statement of income and expenditure and changes in reserves and fund balances (Отчет о поступлениях и расходах и изменениях в состоянии резервов и балансов фондов)	54
	Appendix 6: Statement of assets, liabilities and reserves and fund balances (Отчет о состоянии активов, пассивов, резервов и балансов фондов)	55
	Appendix 7: Status of investments as of 31 December 1997 (Состояние инвестиций на 31 декабря 1997 года)	56
	Appendix 8: Status of contributions as at 31 December 1997 (Состояние взносов на 31 декабря 1997 года)	58
Приложение 14	International agreements registered with the OPCW as of 31 December 1997 (Международные соглашения, зарегистрированные в ОЗХО, по состоянию на 31 декабря 1997 года)	64

Приложение 15	Technical Secretariat structure (Структура Технического секретариата)	65
----------------------	--	-----------

1. ВВЕДЕНИЕ

- 1.1 Период, охватываемый настоящим первым ежегодным докладом, стал периодом создания Организации и учреждения ее трех органов - Конференции государств-участников (нижеименуемой "Конференция"), Исполнительного совета (нижеименуемого "Совет") и Технического секретариата. В течение этого периода Конференция собиралась дважды - краткая информация о ее работе может быть получена из докладов о ее деятельности (документы С-I/9 от 23 мая 1997 года и С-II/8 от 5 декабря 1997 года). В течение рассматриваемого периода Совет провел семь очередных сессий и одну специальную сессию. Краткие сведения о его работе, рекомендациях и решениях содержатся в докладе Совета об осуществлении его деятельности (С-II/3 ЕС-VI/4 от 7 ноября 1997 года). Технический секретариат выпустил доклад о деятельности по проверке в 1997 году в рамках доклада об осуществлении проверки (ДОП) (документ ЕС-IX/DG.2/Rev.1 от 17 июня 1998 года)
- 1.2. В нижеследующих разделах сделана попытка обобщить основную деятельность трех органов в связи с созданием Организации и режима проверки Конвенции о химическом оружии, включая получение и обработку первоначальных объявлений от государств-участников и проведение первых 125 инспекций в связи с этими объявлениями. В настоящем докладе также рассматриваются достигнутые успехи в создании программ Организации в области международного сотрудничества и помощи.
- 1.3 За рассматриваемый период Технический секретариат вдвое увеличил свой численный состав, при этом общее число сотрудников достигло 350.

2. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

- 2.1. Организация по запрещению химического оружия (ОЗХО) была учреждена на основе Конвенции о химическом оружии (нижеименуемой "Конвенция") Конференцией на ее первой сессии, которая состоялась в Гааге 6-23 мая 1997 года. Восемьдесят из имевшихся тогда 88 государств - участников Конвенции приняли участие в этой сессии. Конференция избрала г-на Питера Корнелиса Файта, Нидерланды, своим Председателем. Работа первой сессии Конференции отражена в ее докладе (документ С-I/9 от 23 мая 1997 года).
- 2.2 Среди прочего Конференция приняла следующие решения с целью учреждения Организации и обеспечения ее функционирования:
- Конференция избрала Совет Организации, состоящий из 41 члена (см. раздел 3 ниже);
 - Конференция по рекомендации Совета назначила г-на Жозе Маурисиу Бустани Генеральным директором на четырехлетний период;

- Конференция приняла решение по программе и бюджету ОЗХО на 1997 год и Фонду оборотных средств, представленным Советом;
- Конференция приняла решение о шкале распределенных взносов для программы и бюджета ОЗХО на 1997 год и для Фонда оборотных средств ОЗХО;
- Конференция утвердила Правила процедуры Совета, представленные Советом;
- Конференция учредила такие вспомогательные органы, как Комитет полного состава, Генеральный комитет, Комитет по проверке полномочий и Комиссия по урегулированию споров в связи с конфиденциальностью ("Комиссия по конфиденциальности"). Конференция избрала 20 членов Комиссии по конфиденциальности, по четыре из каждой региональной группы;
- Конференция приняла решения по административным и касающимся проверки вопросам, как это указано в докладе ее первой сессии (документ С-I/9 от 23 мая 1997 года), и приняла Политику ОЗХО относительно конфиденциальности и Политику ОЗХО в отношении СМИ и общественных связей. Большое количество этих решений было принято на основе рекомендаций Подготовительной комиссии; и
- Конференция учредила Добровольный фонд помощи в соответствии со статьей X.

2.3 Вторая сессии Конференции состоялась 1-5 декабря в Гааге. В этой сессии приняли участие 82 из имевшихся на тот момент 105 государств - участников Конвенции. Конференция избрала посла Симбараше С. Мумбенггви, Зимбабве, своим Председателем и утвердила повестку дня, подготовленную Советом. Работа второй сессии Конференции отражена в ее докладе (документ С-II/8 от 5 декабря 1997 года).

2.4 Среди прочего Конференция приняла следующие решения:

- Конференция рассмотрела и утвердила "Доклад Организации о ходе осуществления Конвенции (29 апреля - 28 октября 1997 года)" (документ С-II/2/Rev.2 от 5 декабря 1997 года), представленный ей Советом;
- Конференция утвердила решение по программе и бюджету на 1998 год и Фонду оборотных средств в соответствии с рекомендацией Совета и с изменениями, внесенными Конференцией;
- Конференция приняла решение о шкале распределенных взносов на 1997 и 1998 финансовые годы;
- Конференция избрала 20 членов Совета (см. раздел 3 ниже);

- Конференция приняла решения по административным и касающимся проверки вопросам, как это указано в докладе ее второй сессии (документ С-III/8 от 5 декабря 1997 года); и
- Конференция утвердила решение по кругу ведения Научно-консультативного совета.

3. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

3.1 В 1997 году в состав Совета входили следующие 41 государство-участник, избранные из состава региональных групп на первой сессии Конференции:

Африка:	Алжир, Кения, Марокко, Южная Африка (избраны на один год); Зимбабве, Камерун, Кот-д'Ивуар, Тунис, Эфиопия (избраны на два года);
Азия:	Бангладеш, Оман, Филиппины, Шри-Ланка (один год); Индия, Китай, Республика Корея, Саудовская Аравия, Япония (два года);
Восточная Европа:	Беларусь, Болгария, Румыния (один год); Венгрия, Польша (два года);
Латинская Америка и Карибский бассейн:	Перу, Суринам, Уругвай, Эквадор (один год); Аргентина, Бразилия, Мексика, Чили (два года);
ГЗДГ:	Австралия, Испания, Мальта, Нидерланды, Норвегия (один год); Германия, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция (два года).

3.2 На своей второй сессии Конференция избрала следующие 20 государств-участников членами Совета на двухлетний срок полномочий, начинающийся 12 мая 1998 года:

Африка:	Алжир, Кения, Марокко, Южная Африка;
Азия:	Иран (Исламская Республика), Пакистан, Филиппины, Шри-Ланка;
Восточная Европа:	Российская Федерация, Словакия, Чешская Республика;
Латинская Америка и Карибский бассейн:	Венесуэла, Куба, Перу, Эквадор;
ГЗДГ:	Австралия, Бельгия, Испания, Финляндия, Швейцария.

3.3 В 1997 году Совет провел семь очередных и одну специальную сессию, которая была посвящена вопросу, касающемуся проверки. Во время своей первой сессии Совет избрал своим Председателем посла Прабхакара Менона, Индия, на годичный период. Работа Совета отражена в докладах его сессий и

в "Отчетном докладе Исполнительного совета (13 мая - 31 октября 1997 года)" (С-III/3 ЕС-VI/4 от 7 ноября 1997 года). Совет представил этот доклад Конференции. В нижеследующих пунктах говорится о некоторых основных решениях и текущей деятельности Совета.

- 3.4 Начиная с его второй сессии одним из основных видов текущей деятельности Совета было рассмотрение состояния дел с осуществлением Конвенции. Совет неоднократно выражал обеспокоенность в связи с отсутствием первоначальных объявлений значительного количества государств-участников и настоятельно призывал государства-участники выполнять их обязательства по Конвенции.
- 3.5 Совет рассмотрел и одобрил пять переходных мероприятий по проверке для объектов по уничтожению химического оружия и два соглашения по объекту для объектов Списка 1. Он также рассмотрел и рекомендовал Конференции одобрить две заявки на конверсию объектов по производству химического оружия. Конференция одобрила эти заявки на своей второй сессии.
- 3.6 В соответствии с Финансовыми положениями Совет учредил Консультативный орган по административным и финансовым вопросам, состоящий из экспертов из государств-членов. Первая сессия Конференции поручила Совету назначить первого Внешнего аудитора ОЗХО, и Совет назначил на эту должность Генерального аудитора Индии г-на В.К. Шунглу на один трехлетний период.

4. ЧЛЕНСТВО И ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

Состояние дел с ратификацией Конвенции и присоединением к ней

- 4.1 По состоянию на 31 декабря 1997 года 105 государств были государствами - участниками Конвенции, и вступление в силу (ВВС) ожидалось для одного государства (см. приложение 1 к настоящему докладу).
- 4.2 По состоянию на 31 декабря 1997 года 62 государства, подписавших Конвенцию, еще не ратифицировали ее (см. приложение 2 к настоящему докладу).

Представительство

- 4.3. По состоянию на 31 декабря 1997 года 45 государств-членов имели аккредитованных постоянных представителей при ОЗХО. Еще 16 государств-членов уведомили Генерального директора о назначении своих постоянных представителей и представят официальные полномочия в надлежащее время.

5. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ - ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОВЕРКОЙ

РЕЗЮМЕ

- 5.1 А течение рассматриваемого периода примерно 36 процентов государств-участников представили первоначальные объявления согласно установленным требованиям в 30-дневный срок после вступления в силу Конвенции. К 31 декабря 1997 года примерно 70 процентов из 105 государств-участников представили свои первоначальные объявления в Технический секретариат согласно статьям III, IV, V и VI Конвенции. Большое количество объявлений, представленных государствами-участниками, были неполными.
- 5.2 В 1997 году в 22 государствах-участниках было завершено проведение 125 обычных инспекций. За этот период не проводилось никаких инспекций по запросу или расследований предполагаемого применения химического оружия или химических средств борьбы с беспорядками в качестве средства ведения войны. В ходе проведенных инспекций были установлены некоторые несоответствия и ошибки в объявлениях, представленных государствами-участниками.
- 5.3 В 1997 году в Соединенных Штатах Америки было проверено уничтожение 735 тонн боевых отравляющих веществ и компонентов бинарного химического оружия, что составляет приблизительно два процента их объявленных запасов.
- 5.4 На своей второй сессии Конференция одобрила две заявки - одну от Соединенных Штатов Америки и одну от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии - на использование бывших объектов по производству химического оружия в целях, не запрещаемых по Конвенции. Совет отложил принятие решения по третьей заявке, поступившей от еще одного государства-участника.
- 5.5 Из общего числа в 7 565 инспекторо-дней, которые Инспекторат зарегистрировал в 1997 году, 92 процента были посвящены инспекциям, проводимым согласно статьям IV и V Конвенции и части IV В) Приложения по проверке. 594 инспекторо-дня были посвящены инспекциям, проводимым согласно статье VI. В Соединенных Штатах Америки были проведены 77,3 процента общего количества инспекторо-дней, и 61,4 процента общего количества были посвящены непрерывному наблюдению за деятельностью по уничтожению на объектах по уничтожению химического оружия в Соединенных Штатах Америки.
- 5.6 По предварительной оценке общая сумма расходов Технического секретариата на инспекционную деятельность, осуществленную Техническим секретариатом в период с 1 июня по 31 декабря 1997 года, составила примерно 2 782 166 голл. гульд. Эти расходы состоят из следующих двух компонентов: предварительная смета расходов, понесенных Техническим секретариатом при осуществлении инспекционной деятельности согласно

статьям IV и V (1 783 779 голл. гульд.), которые подлежат возмещению государствами-участниками, и предварительная смета расходов Организации на инспекционную деятельность, осуществленную согласно статье VI (998 387 голл. гульд.). В вышеупомянутые цифры не включены "оклады" и "расходы натурой", покрытые инспектируемым государством-участником в связи с инспекциями согласно статьям IV и V.

УНИЧТОЖЕНИЕ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

Инспекционная деятельность на объектах по уничтожению химического оружия (ОУХО)

- 5.7 После вступления Конвенции в силу была начата деятельность по проверке на пяти объектах по уничтожению химического оружия в Соединенных Штатах Америки. За период со времени ВВС до 31 декабря 1997 года уничтожение химического оружия не проводилось ни в одном другом государстве-участнике.
- 5.8 Инспекционные группы ОЗХО постоянно присутствовали в Соединенных Штатах Америки на трех непрерывно функционирующих объектах по уничтожению. Кроме того, был проинспектирован один объект, на котором операции не осуществляются непрерывно, и было проведено первоначальное посещение еще одного такого объекта.

Уничтоженные единицы и количества уничтоженного ОВ

- 5.9 В течение периода с 1 августа 1997 года, когда началась деятельность по наблюдению на функционирующих объектах по уничтожению химического оружия в Соединенных Штатах Америки, по 31 декабря 1997 года инспекционные группы ОЗХО наблюдали за уничтожением в общей сложности 735 тонн зарина, ОВ нервно-паралитического действия, и бинарных компонентов. Также было уничтожено в общей сложности 48 356 снарядов.

ОПХО и ОХХО

- 5.10 По состоянию на 31 декабря восемь государств-участников представили объявления об имеющемся либо об имевшемся у них потенциале по производству химического оружия в соответствии с подпунктом 1 с) статьи III, статьей V и частью V Приложения по проверке. Общее количество ОПХО (объектов по производству химического оружия), объявленных восемью государствами-участниками, составило 35. Девятнадцать из 35 ОПХО были первоначально объявлены в качестве уничтоженных, два - в качестве частично уничтоженных, два - в качестве конверсированных и десять - в качестве закрытых/выведенных из эксплуатации. Применительно к двум объектам продолжались консультации с целью прояснения вопросов в связи с объявлениями. По состоянию на 31 декабря 1997 года не было выдано никаких удостоверений об уничтожении ОПХО.

5.11 За рассматриваемый период четырьмя государствами-участниками были объявлены 33 ОХХО.

5.12 В таблице 1 ниже содержится список химикатов, объявленных государствами-участниками в течение рассматриваемого периода в качестве производившихся на объектах по производству химического оружия и хранящихся на объектах по хранению химического оружия (ОХХО).

Таблица 1

Обычное наименование химиката	Наименование химиката по ЮПАК	Список КХО	О	О
			П	Х
			Х	О
зарин	О-изопропилметилфторфосфонат	Сп.1; А; (1)	Х	Х
этил-зарин	О-этилметилфторфосфонат	Сп.1; А; (1)	Х	-
GF (циклозарин)	О-циклогексилметилфторфосфонат	Сп.1; А; (1)	Х	-
2-метилциклогексил-GB	О-2-метилциклогексилметилфторфосфонат	Сп.1; А; (1)	Х	-
зоман	О-пинаколилметилфторфосфонат	Сп.1; А; (1)	Х	Х
табун	например, О-этил-N,N-диметиламиноцианфосфат	Сп.1; А; (2)	Х	Х
VX	например, О-этил-S-2-диизопропиламиноэтилметилтиофосфонат	Сп.1; А; (3)	Х	Х
Vs	О-бутил-S-2-диэтиламиноэтилметилтиофосфонат	Сп. 1; А; (3)	Х	-
EA 1699	О-этил-S-2-диметиламиноэтилметилтиофосфонат	Сп.1; А; (3)	-	Х
сернистый иприт	бис(2-хлорэтил)сульфид	Сп.1; А; (4)	Х	Х
люизит	например, 2-хлорвинилдихлорарсин	Сп.1; А; (5)	Х	Х
азотистый иприт	например, три(2-хлорэтил)амин	Сп.1; А; (6)	Х	-
рицин	-	Сп.1; А; (8)	Х	-
DF	например, метилфосфонилдифторид	Сп.1; А; (9)	Х	Х
QL	например, О-этил-О-2-диизопропиламиноэтилметилфосфонит	Сп.1; А; (10)	Х	Х
BZ	3-хинуклидинилбензилат	Сп.2; А; (3)	Х	-
тиодигликоль	бис(2-гидроксиэтил)сульфид	Сп.2; В; (13)	Х	Х
фосген	дихлорангидрид угольной кислоты	Сп.3; А; (1)	Х	Х
ОРА	специальная рецептура с изопропанолом	несписочный химикат	Х	Х
DC	2-хлорэтанол-1-ол, например, метилфосфонилдихлорид	Сп.2; В; (4)	Х	Х

ОБЪЯВЛЕНИЯ - ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

5.13 К концу года представление первоначальных объявлений со времени вступления в силу Конвенции 29 апреля 1997 года завершено не было, что продолжало вызывать беспокойство Совета. Через 30 дней после ВВС только 31 государство-участник, или 36 процентов от 87 государств-участников, которые должны были представить первоначальные объявления согласно статье III и статье VI Конвенции, представило соответствующие объявления. В период между 30 мая и 31 декабря 1997 года было

представлено еще 42 первоначальных объявления, одно из которых было получено в рамках установленного срока, в результате чего общее количество представленных первоначальных объявлений составило 73, или 70 процентов от числа государств-участников. На 31 декабря 1997 года первоначальные объявления по-прежнему еще не были представлены 32 государствами-участниками. Резюме информации относительно объявлений по состоянию на 31 декабря 1997 года содержится в приложении 3 к настоящему докладу.

- 5.14 Ежегодные объявления о планируемой деятельности и предполагаемом производстве¹ химикатов Списка 1 (пункты 16 и 20 части VI Приложения по проверке) были представлены 18 государствами-участниками, два из которых представили нулевые объявления. В общей сложности девять государств-участников представили свои ежегодные объявления о предполагаемой деятельности, связанной со Списком 2 и/или Списком 3, согласно пункту 4 части VII и пункту 4 части VIII Приложения по проверке. Одно из этих девяти государств-участников представило нулевое объявление о предполагаемой деятельности, связанной со Списком 2 и Списком 3.
- 5.15 По состоянию на 31 декабря 1997 года 31 государство-участник представило объявления производственных зон, производящих, перерабатывающих или потребляющих химикаты Списка 2, и/или производственных зон, производящих химикаты Списка 3, согласно статье VI Конвенции и частям VII и VIII Приложения по проверке.
- 5.16 Девять государств-участников представили к той же дате информацию о том, какие предельные уровни концентрации применялись в их объявлениях производственных зон Списка 2 и/или Списка 3. Из этих девяти государств-участников одно не представило объявлений производственных зон Списка 2 или Списка 3, а информация, представленная одним другим государством-участником, требовала дополнительного разъяснения.
- 5.17 Технический секретариат представлял информацию из объявлений государствам-участникам, которые запросили это в соответствии с подпунктом 2 b) i) Приложения по конфиденциальности. К 31 декабря 12 государств-участников (Австралия, Германия, Индия, Канада, Китай, Пакистан, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция и Япония) запросили информацию из объявлений в соответствии с упомянутым положением Конвенции. Некоторые запросы касались информации об объявлениях, полученных от отдельных стран, в то время как другие запросы были общими запросами информации из всех объявлений. Два из этих 12 государств-участников - Пакистан и Соединенные Штаты Америки - являлись государствами-участниками, которые в момент представления своего запроса признали, что они сами должны либо представить объявления, либо полностью соблюсти все требования по объявлениям. Поскольку три из запрашивающих государств-участников направили свои запросы в течение

¹ Вопрос о ситуации в отношении предполагаемой деятельности применительно к объявлениям по Списку 2 и Списку 3 в 1998 году еще не решен.

периода с 10 по 19 декабря 1997 года, девять из этих 12 государств-участников (Австралия, Германия, Индия, Канада, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония) получили такую информацию до конца 1997 года.

- 5.18 В течение рассматриваемого периода основной проблемой для Технического секретариата было требование о получении, обработке и обращении с данными из объявлений только в виде документальных копий по причине задержек с установкой электронной системы обработки документации (ЭСОД) и с завершением связанной с этим проверки на предмет обеспечения безопасности. Составление подборок и фотокопирование данных требовало выделения значительных ресурсов, что не планировалось в течение подготовительного этапа до ВВС, когда предполагалось, что данная деятельность будет осуществляться в электронном формате с использованием ЭСОД, и когда принимались соответствующие решения по уровням укомплектования штатами соответствующих подразделений.
- 5.19 По состоянию на 31 декабря 1997 года Технический секретариат получил от государств-участников следующие уведомления, требуемые по Конвенции в 30-дневный срок после вступления в силу: 55 уведомлений о пунктах въезда для инспекционных групп (пункт 16 части II Приложения по проверке); и 37 уведомлений о постоянном номере дипломатического разрешения для нерегистрового самолета согласно пункту 22 части II Приложения по проверке (10 государств-участников представили уведомления, однако не представили конкретного номера разрешения по той причине, что согласно их внутренним нормам до выдачи номера дипломатического разрешения требуется представить маршрут полета). В этой связи государствам-участникам напоминает, что их внутреннее законодательство по осуществлению должно включать соответствующие положения, устраняющие возможные противоречия между требованиями Конвенции и их внутренними нормами. К той же дате были получены также уведомления от 70 государств-участников относительно их Национальных органов (пункт 4 статьи VII: уведомление, подлежащее представлению при ВВС для государства-участника), от 31 государства-участника относительно законодательства по осуществлению (пункт 5 статьи VII) и от 30 государств-участников относительно информации о помощи, предоставляемой согласно пункту 7 статьи X (уведомление, подлежащее представлению в 180-дневный срок после ВВС) (см. приложение 3 к настоящему докладу).

ОБЪЯВЛЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ III, IV И V КОНВЕНЦИИ И ЧАСТЬЮ IV В) ПРИЛОЖЕНИЯ ПО ПРОВЕРКЕ

Объявления в соответствии со статьей IV

- 5.20 Три государства-участника - Индия, Соединенные Штаты Америки и еще одно государство-участник - сделали объявления в соответствии со статьей IV об имеющихся запасах химического оружия.

Объявления в соответствии с частью IV В) Приложения по проверке

- 5.21 Семь государств-участников - Бельгия, Германия, Италия, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция и Япония - сделали объявления о старом химическом оружии (СХО) или оставленном химическом оружии (ОХО), находящемся на их территории.

Объявления в соответствии со статьей V

- 5.22 Семь государств-участников - Индия, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония и еще одно государство-участник - сделали объявления в соответствии со статьей V об имеющемся или имевшемся у них производственном потенциале.

ОБЪЯВЛЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ VI

Часть VI Приложения по проверке (объекты Списка 1)

- 5.23 По состоянию на 31 декабря 1997 года 19 государствами-участниками было объявлено в общей сложности 24 объекта Списка 1. Разбивка объявленных объектов была следующей: девять единственных маломасштабных объектов, 13 объектов - в защитных целях и два объекта - в медицинских, исследовательских и фармацевтических целях. В приложении 4 к настоящему докладу указываются объявленные объекты в разбивке по категориям и государствам-участникам.

Уведомления о передачах химикатов Списка 1

- 5.24 В 1997 году Технический секретариат получил уведомления о 62 передачах химикатов Списка 1. При этом 82 процента передач были связаны с передачей сакситоксина, включая обработанный тритием сакситоксин (5 процентов от суммы). Следующим наиболее часто передаваемым химикатом Списка 1 являлся рицин (13 процентов передач).
- 5.25 Технический секретариат часто сталкивался с трудностями при сопоставлении уведомления о передаче получающего государства-участника с уведомлением о передаче направляющего государства-участника. Это можно объяснить многочисленными проблемами, в том числе указанием неправильных количеств списочного химиката в уведомлении о передаче, отменой сделки одной из сторон после того, как другая сторона направила уведомление о передаче, а также представлением нескольких уведомлений по поводу одной и той же передачи. Впоследствии для нескольких сессий Совета была опубликована информация о передачах, что помогло государствам-участникам перепроверить точность объявлений, а Техническому секретариату - обновить информацию, связанную с уведомлениями о передачах. Все это способствовало уточнению неясностей в имеющейся у Технического секретариата учетной документации о передачах химикатов Списка 1.

Статья VI Конвенции и части VII и VIII Приложения по проверке (производственные зоны Списка 2 и Списка 3)

- 5.26 По состоянию на 31 декабря 1997 года 24 государства-участника объявили производственные зоны Списка 2 и 25 государств-участников объявили производственные зоны Списка 3 согласно статье VI Конвенции и частям VII и VIII Приложения по проверке. В приложении 5 к настоящему докладу содержатся данные об объявленных и подлежащих инспекции производственных зонах в связи с деятельностью с химикатами Списка 2 и Списка 3. К этой же дате девять государств-участников представили информацию о применении ими порогов низкой концентрации при объявлении производственных зон Списка 2 и Списка 3 и совокупных национальных данных (СНД).

Объявления по Списку 2

- 5.27 По состоянию на 31 декабря 1997 года были объявлены 265 производственных зон Списка 2, из которых 108 подлежали инспекции. Двадцать государств-участников объявил 256, или 97 процентов, объявленных производственных зон Списка 2. В 16 государствах-участниках находились 106 из 108 производственных зон Списка 2 (98 процентов), которые подлежат инспекции. Четыре государства-участника объявили 67 процентов подлежащих инспекции производственных зон Списка 2.
- 5.28 Такое неравномерное распределение производственных зон Списка 2 между государствами-участниками означает, что инспекции по Списку 2 будут проводиться лишь в небольшом числе государств-членов. По мере проведения первоначальных инспекций производственных зон Списка 2 сложится такое положение, при котором оставшиеся первоначальные инспекции производственных зон Списка 2 должны будут проводиться в трех государствах-участниках. Если, например, согласно планам, ежемесячно будет проводиться в среднем по шесть инспекций по Списку 2, то в конце 1998 года бремя инспекций по Списку 2, вероятно, ляжет на три государства-участника.
- 5.29 Количество объявленных производственных зон Списка 2 оказалось значительно меньше показателя в 950 зон, принятого Конференцией на ее первой сессии в качестве одного из плановых предположений для целей бюджета ОЗХО на 1997 год (документ С-I/DEC.74 от 23 мая 1997 года и Согг.2 от 3 сентября 1997 года). Исходная информация, положенная в основу этого анализа, обобщена в приложении 6 к настоящему докладу.

Производственные зоны Списка 3

- 5.30 С географической точки зрения 394 объявленные производственные зоны Списка 3 подобно объявленным производственным зонам Списка 2 располагаются главным образом в государствах-участниках из группы западноевропейских и других государств и из Азии (94 процента). Из

328 производственных зон Списка 3, подлежащих инспекции, 93 процента расположены в 15 государствах-участниках из этих двух регионов. В 25 государствах-участниках имеются подлежащие инспекции производственные зоны Списка 3. Как и в случае с производственными зонами Списка 2, количество объявленных производственных зон Списка 3 было значительно меньше показателя в 1 500 зон, принятого Конференцией на ее первой сессии в качестве одного из плановых предположений для целей бюджета ОЗХО на 1997 год (документ С-I/DEC.74).

Передачи химикатов Списка 2 и Списка 3

- 5.31 В некоторых случаях было установлено несоответствие между национальными данными о передачах химикатов списка 2 и Списка 3, объявленными в 1997 году. Например, количества импортированных и экспортированных химикатов отличались на целый порядок или более. Сведения, касавшиеся примерно 91 процента объявленных передач химикатов Списка 2 и 92 процентов объявленных передач химикатов Списка 3, не могли быть приведены между собой в соответствие на основе данных, поступивших от импортирующих и экспортирующих государств-участников.

Часть IX Приложения по проверке (другие химические производственные объекты)

- 5.32 Сорок одно государство-участник объявило 3 589 производственных зон, производящих конкретные органические химикаты (КОХ). Число объявленных КОХ оказалось значительно меньше показателя в 15 000, принятого Конференцией на ее первой сессии в качестве одного из плановых предположений для целей бюджета ОЗХО на 1997 год (документ С-I/DEC.74).
- 5.33 Некоторые государства-участники полагают, что количества зон Списка 2 и Списка 3, а также количество производственных зон, производящих КОХ, основывается на оценках, которые всегда необходимо пересматривать на основе опыта, однако непредставление или представление неполных объявлений можно назвать в качестве основных причин серьезных расхождений между предполагаемыми и фактически объявленными цифрами. Другие государства-участники считают, что проведенный Техническим секретариатом анализ свидетельствует о том, что некоторые государства-участники, возможно, недооценили количества подлежащих объявлению производственных зон, осуществляющих переработку и потребление. Одной из возможных причин этого, вероятно, является трудность в определении пользователей (т.е. переработчиков и потребителей). Другой причиной, возможно, является различное применение государствами-участниками порогов низкой концентрации. Факт в том, что, среди прочего, наличие весьма ограниченных данных по порогам низкой концентрации по состоянию на 31 декабря 1997 года не позволило прийти к тому или иному окончательному мнению.

ОБЗОР ИНСПЕКЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

- 5.34 Инспекционная деятельность была начата, как только это стало возможным после ВВС и вскрытия первоначальных объявлений, с проведения первоначальных посещений действующих ОУХО в Соединенных Штатах Америки. В период с 1 июня по 31 декабря 1997 года было совершено в общей сложности 83 отдельных инспекционных миссий в 22 государства-участника. Благодаря проведению, где это было возможно, последовательных инспекций в рамках этих 83 миссий фактически было осуществлено в общей сложности 125 отдельных инспекций в 107 местах. Различие между числом проведенных инспекций и числом фактически проинспектированных мест объясняется тем, что один ОПХО был проинспектирован дважды и что для обеспечения постоянного присутствия инспекторов на ОУХО в Соединенных Штатах Америки пришлось привлекать на основе ротации несколько инспекционных групп. Для решения этой задачи потребовалось в общей сложности 7 565 инспекторо-дней. В приложениях 7 и 8 к настоящему докладу приводятся таблицы с указанием количества проведенных миссий и инспекций, числа проинспектированных мест и общего количества инспекций в разбивке по видам инспекций по каждому инспектируемому государству-участнику. В приложении 9 к настоящему докладу приводятся сведения о количестве инспекторо-дней в месяц по каждому виду инспекции, а в приложении 10 к докладу показано количество инспекторо-дней по каждому виду инспекции по каждому инспектируемому государству-участнику.
- 5.35 Из этих данных явствует, что в среднем ежемесячно проводилось 12 миссий, инспектировалось 15 мест и осуществлялось 18 инспекций и что за этот же период отработывалось по 1 080 инспекторо-дней. В среднем за рассматриваемый семимесячный период каждый инспектор провел на местах 68,3 дня, что в пропорциональном пересчете на 12-месячный период составляло 117 инспекторо-дней. Такой показатель загрузки инспекторов соответствовал показателю в 120 дней в год на одного инспектора, рекомендованному Подотделом охраны здоровья и техники безопасности Технического секретариата.
- 5.36 Начиная с августа 1997 года, т.е. месяца, совпадающего с периодом между 90 и 120 днями после ВВС, который предусмотрен в пункте 43 части V Приложения по проверке для первоначальных инспекций объявленных ОПХО, в установленные сроки были проинспектированы все 34 объявленные ОПХО. Первоначальные инспекции 26 объявленных объектов по хранению химического оружия были завершены к 11 ноября 1997 года, а первоначальные инспекции 24 объявленных объектов Списка 1 были проведены ко 2 ноября 1997 года. Инспекции производственных зон Списка 2 начались в середине ноября 1997 года, и до конца 1997 года было проинспектировано четыре такие производственные зоны.
- 5.37 Из общего количества в 7 565 инспекторо-дней, зарегистрированных Инспекторатом в 1997 году:

- a) 6 971 инспекторo-день, или 92 процента от общего их числа, приходились на инспекции по статьям IV и V Конвенции и части IV B) Приложения по проверке. Только 594 инспекторo-дня были затрачены на инспекции по статье VI;
- b) 77,3 процента от общего числа инспекторo-дней были проведены в Соединенных Штатах Америки; и
- c) 61,4 процента от общего числа инспекторo-дней были затрачены на текущее наблюдение за деятельностью по уничтожению на объектах по уничтожению химического оружия в Соединенных Штатах Америки - единственном государстве-участнике, которое приступило к деятельности по уничтожению в 1997 году. Все государства-участники прилагали значительные усилия по обеспечению быстрого и организованного прохождения персоналом инспекционных групп паспортного и таможенного контроля. Каких-либо неоправданных задержек в этом плане не возникало. Это способствовало более оперативному проведению инспекций и, кроме того, обеспечивало снижение расходов.

ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ИНСПЕКЦИЯМИ

- 5.38 В ходе подавляющего большинства инспекций инспектируемые государства-участники демонстрировали высокий уровень сотрудничества.

Деятельность по проверке в соответствии со статьями IV и V Конвенции

- 5.39 Вместе с тем, в ряде случаев поднимались вопросы, требовавшие проведения дополнительных консультаций между соответствующими государствами-участниками и Техническим секретариатом, которые в некоторых случаях приводили к нахождению согласованных решений. К таким вопросам относились: трудности с представлением инспектируемыми государствами-участниками в ходе инспекций ОПХО исторической документации, в частности, о производстве химического оружия, датах производства, методах уничтожения зданий и оборудования, а также с инвентаризацией стандартного и специализированного оборудования; ограничения на максимальное количество единиц, которые могли маркироваться на ОХХО инспекционными группами для последующего отбора проб и их анализа на ОУХО; неспособность Технического секретариата подтвердить посредством инспекции на месте объявленное количество и характер химикатов, а также виды и количество боеприпасов, устройств и другого оборудования (пункты 37, 38 и 47 с) части IV A) Приложения по проверке); необъявление государствами-участниками предметов, обнаруженных инспекционными группами в пределах объявленных границ объявленных объектов (компонентов мобильных снаряжательных установок на ОХХО и зданий и элементов специализированного оборудования на ОПХО); и необъявление токсичного ОВ, откачанного из объявленного химического оружия.

Деятельность по проверке в соответствии с частью IV В) Приложения по проверке

- 5.40 Несколько проблем возникло в ходе инспекции старого и/или оставленного химического оружия. Например, в некоторых случаях Технический секретариат не смог подтвердить - по причине существующих условий хранения - виды, количество и нынешнее состояние такого оружия, проверить, по необходимости, происхождение оставленного химического оружия согласно объявлению или получить доступ к месту, где находилось объявленное старое химическое оружие. Кроме того, с соответствующими государствами-участниками обсуждался вопрос о роли оставившего государства-участника в ходе инспекций оставленного химического оружия.

Деятельность по проверке в соответствии с частью VI Приложения по проверке

- 5.41 В 1997 году проведены первоначальные инспекции всех 24 объявленных объектов Списка 1. К концу 1997 года не было выявлено каких-либо неясностей или неопределенностей, требующих дальнейших действий со стороны Технического секретариата или инспектируемых государств-участников, за исключением одного такого объекта, в отношении которого Технический секретариат запросил дополнительные разъяснения. В результате этих первоначальных инспекций были начаты переговоры по 23 проектам соглашений по объекту, два из которых были одобрены Советом.

Деятельность по проверке в соответствии с частью VII Приложения по проверке

- 5.42 В 1997 году проведены первоначальные инспекции четырех объектов Списка 2. Не было выявлено каких-либо неясностей или неопределенностей, которые требовали бы дальнейших действий со стороны Технического секретариата или инспектируемых государств-участников. В результате этих первоначальных инспекций были подготовлены четыре проекта соглашений по объекту, по которым продолжались вестись переговоры с соответствующими инспектируемыми государствами-участниками.

Деятельность по проверке в соответствии с частью VIII Приложения по проверке

- 5.43 В 1997 году не проводилось деятельности по проверке в соответствии с положениями части VIII Приложения по проверке.

АНАЛИТИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ПРОВЕРКЕ

Анализ на месте

- 5.44 В течение рассматриваемого периода аналитическое оборудование на инспекции не вывозилось. Любые пробы, которые отбирались в инспектируемых местах ХО, анализировались с использованием оборудования

и возможностей инспектируемого государства-участника. Анализы проводили либо сами члены инспекционной группы, либо представители инспектируемого государства-участника в присутствии инспекционной группы. За этот период не отбирались пробы ни в одном из инспектируемых мест Списка 1 или Списка 2.

Квалификационная проверка и назначение лабораторий

- 5.45 В 1997 году была завершена работа в рамках двух официальных квалификационных проверок (второй и третьей). Окончательные результаты организованной в 1996 году второй официальной квалификационной проверки были представлены государствам-участникам 27 августа 1997 года в записке Генерального директора (документ S/9/97). Доклад о проверке (документ S/10/97 от 9 сентября 1997 года (только на английском языке)) был направлен всем участникам и предоставлялся Техническим секретариатом по запросу. В проверке участвовали в общей сложности 23 лаборатории из 22 государств-членов. Двенадцать лабораторий выполнили установленные критерии, и им были начислены баллы. Восемь из них выявили все химикаты в составе проверочных проб. Девять лабораторий, которым не были начислены баллы, сообщили ложные показания присутствия, а одна из них также сообщила о химикатах, не имевших отношения к проверке. Две лаборатории не представили доклада.
- 5.46 Третья официальная квалификационная проверка была организована в период с 22 апреля по 28 мая 1997 года. Результаты оценки были представлены государствам-участникам в записке Генерального директора (документ S/22/97 от 25 ноября 1997 года). Доклад о проверке (документ S/23/97, также от 25 ноября 1997 года (только на английском языке)) был направлен всем участникам проверки и предоставлялся Техническим секретариатом по запросу. В проверке участвовали в общей сложности 26 лабораторий из 25 государств-членов. Девятнадцать лабораторий выполнили критерии, установленные для начисления баллов. Одиннадцать из них выявили все специально внесенные ("контрольные") химикаты в составе проверочных проб и сообщили об их наличии, представив при этом требуемые аналитические данные. Пять лабораторий сообщили ложные показания присутствия. Одна лаборатория не уложилась в отведенное на проверку время. Одна лаборатория не представила доклада.
- 5.47 К концу 1997 года восемь из 26 лабораторий из 25 государств-участников, стремящихся получить назначение для проведения анализа аутентичных проб (документы С-I/DEC.60 и С-I/DEC.61, оба от 22 мая 1997 года), успешно прошли свои последние три квалификационные проверки подряд. Семь из восьми лабораторий выполнили все критерии, установленные первой сессией Конференции для назначения лабораторий Генеральным директором.

Центральная аналитическая база данных ОЗХО

- 5.48 В 1997 году Технический секретариат при содействии Финского института по проверке выполнения Конвенции о химическом оружии (ВЕРИФИН)

приступил к внедрению электронной версии Центральной аналитической базы данных ОЗХО. Официальная поставка системы в программной версии 3.1.3 состоялась 8 декабря 1997 года. Система, которая была безвозмездно предоставлена Финляндией, включала в себя в согласованном электронном формате данные масс- и инфракрасных спектров с индексами удержания, которые были утверждены Конференцией на ее первой сессии (документ С-I/DEC.64 от 22 мая 1997 года и Corr. 1 от 13 октября 1997 года).

- 5.49 Общее количество масс- (МС) и инфракрасных (ИК) спектров, а также спектров ядерного магнитного резонанса (ЯМР), предоставленных для Центральной аналитической базы данных ОЗХО и утвержденных для включения в нее Конференцией на ее первой сессии, составило 394, 194 и 492, соответственно. Из них 348 МС-спектров и 142 ИК-спектра были включены в электронную базу данных до 31 декабря 1997 года. ЯМР-спектры требовались и хранились только в форме документальной копии. Ограниченное число масс-спектров в Центральной аналитической базе данных ОЗХО (менее 10 процентов вероятного количества соответствующих соединений только списочных химикатов) по-прежнему вызывало серьезную обеспокоенность, особенно если Секретариату потребовалось бы осуществлять эксплуатацию своего ГХ/МС на месте в "слепом" режиме.
- 5.50 Для дальнейшего усовершенствования системы Секретариат провел испытания в целях подтверждения возможности создания на местах баз данных для ГХ/МС ОЗХО. В отношении данных по ГХ/МС и ИК был начат процесс предварительной сертификации, утвержденный Конференцией на ее первой сессии (документ С-I/DEC.63 от 22 мая 1997 года).

Аналитические процедуры и оборудование

- 5.51 В течение всего 1997 года продолжалась доработка процедур отбора проб на месте, подготовки проб и их анализа, а также закупка и разработка оборудования и средств его доставки. Эта задача оказалась достаточно сложной, особенно в том, что касается следующих единиц утвержденного инспекционного оборудования (документ С-I/DEC.71 от 23 мая 1997 года): комплект для отбора проб, комплект для подготовки проб для ГХ/МС и газовый хроматограф/масс-спектрометр. Результаты испытания и оценки "слепого" программного обеспечения для ГХ/МС были доведены до сведения государств - членов Подготовительной комиссии в записке Исполнительного секретаря (документ РС-XVI/B/13 от 5 мая 1997 года). После этого были продолжены дальнейшие разработки, приведшие к ряду модификаций прибора ГХ/МС, который стал удовлетворять современным техническим и политическим требованиям, связанным с его применением в "слепом" режиме. Были начаты окончательные испытания модифицированного прибора ГХ/МС.

ОПЕРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

Сотрудничество со стороны инспектируемых государств-участников

- 5.52 В окончательных докладах об инспекциях в целом давалась исключительно высокая оценка сотрудничества. Более чем в 90 процентах всех проведенных за рассматриваемый период инспекций инспекционные группы оценили сотрудничество со стороны инспектируемых государств-участников выше среднего уровня. Вместе с тем в течение рассматриваемого периода возник ряд оперативных вопросов, связанных с проведением инспекций. Технический секретариат провел консультации с рядом государств-участников в целях решения некоторых текущих вопросов, относящихся к использованию инспекционными группами ОЗХО утвержденного инспекционного оборудования.
- 5.53 В ходе 37 инспекций, проведенных в 1997 году, инспектируемыми государствами-участниками были установлены ограничения на некоторые единицы утвержденного инспекционного оборудования ОЗХО. В каждом случае эти ограничения осложняли и затягивали выполнение инспекционной группой своего мандата, что сказывалось на общей эффективности инспекции. В большинстве случаев эти ограничения были связаны с согласованием надлежащего использования инспекционного оборудования с внутренними требованиями инспектируемого государства-участника и с исключением инспектируемыми государствами-участниками отдельных единиц утвержденного оборудования из состава оборудования, разрешенного к использованию на месте. В ряде докладов об инспекциях были также отмечены трудности с соблюдением установленного в Конвенции 12-часового срока между прибытием в ПВ и прибытием на место инспекции. Эти задержки, среди прочего, объяснялись разовыми трудностями технического характера (например, задержками рейсов, неблагоприятными погодными условиями и т.д.) или тем, что ПВ был попросту расположен слишком далеко от объявленного места и расстояние между ними ни при каких обстоятельствах нельзя было преодолеть в 12-часовой срок.

Вопросы охраны здоровья и техники безопасности

- 5.54 На протяжении всего рассматриваемого периода был достигнут и поддерживался прекрасный уровень проведения инспекций с точки зрения безопасности. Не было каких-либо существенных аварий или происшествий, которые отрицательно отразились бы на здоровье и безопасности. По вопросу о требованиях к анализу крови инспекторов ОЗХО Техническому секретариату в ряде случаев удалось достигнуть с государствами-участниками договоренности, ограничивающие число анализов крови, необходимых для установления уровней активности ацетилхолинэстеразы. Прилагались усилия по изысканию дополнительных способов удовлетворения местных требований и озабоченностей в области безопасности и ограничения применения к инспекторам ОЗХО агрессивных медицинских процедур.

Соглашения по объекту - состояние дел и статистика

- 5.55 Как у Технического секретариата, так и у инспектируемых государств-участников возникли сложности с обработкой докладов об инспекциях и соглашениях по объекту в соответствии со сроками, установленными в Конвенции. Одной из областей, вызывавшей особую обеспокоенность, было заключение соглашений по объекту относительно тех мест для которых они требуются. К 31 декабря Совет одобрил два соглашения по объекту - относительно объектов Списка 1 в Австралии и Швеции, соответственно, - и пять переходных мероприятий по проверке (ПМП) для ОУХО в Соединенных Штатах Америки. Соглашения по объекту относительно остальных 78 проинспектированных объектов требовали дополнительной работы со стороны Технического секретариата и инспектируемых государств-участников.

Деятельность по уничтожению в четырех государствах - обладателях ХО и необходимость в планах уничтожения

- 5.56 Два из трех государств-участников, которые в 1997 году объявили об обладании запасами химического оружия, представили требуемые общие планы уничтожения в соответствии с подпунктом 1 а) v) статьи III Конвенции и пунктом 6 части IV А) Приложения по проверке.
- 5.57 В течение 1997 года операции по уничтожению химического оружия осуществлялись только в Соединенных Штатах Америки. Планы уничтожения в других государствах-участниках, обладающих ХО, находились на этапе подготовки.
- 5.58 Со времени ВВС два государства-участника, обладающие старым и/или оставленным химическим оружием, произведенным в период 1925-1946 годов, представили свои общие планы уничтожения.

Режим проверки применительно к наблюдению за уничтожением ХО

- 5.59 Режим проверки применительно к ОУХО уникален по сравнению с режимом, предусмотренным Конвенцией для других категорий объектов. Инспектируемое государство-участник обязано предоставить доступ к своим ОУХО в течение всей активной фазы процесса уничтожения. В практическом плане, однако, применение режима проверки зависит от ряда факторов, к числу которых относится категория уничтожаемого ХО. Другие факторы включают:
- а) технологию уничтожения и контрольно-технологические приборы, используемые на объекте;
 - б) местоположение объекта;
 - в) конкретные мероприятия по проверке, осуществленные на объекте; и

- d) оценку опасности, создаваемой конкретным видом уничтожаемого ХО.
- 5.60 Окончательное согласие относительно конкретных процедур проверки, которые должны применяться на ОУХО, пока не достигнуто, однако Конференция на своей первой сессии (документ C-I/DEC.6 от 14 мая 1997 года) утвердила общие руководящие принципы инспекционной деятельности, которые легли в основу общего подхода к проведению систематической проверки на ОУХО.
- 5.61 Практическое осуществление режима проверки на непрерывно функционирующих ОУХО, которые уже существовали на момент ВВС, привело, главным образом в силу конкретной конфигурации этих объектов и недостатка опыта, к постоянному физическому присутствию инспекционных групп на этих объектах. Конвенция предусматривает предоставление инспекторам доступа для осуществления их деятельности на ОУХО и на ОХХО, расположенных на таких объектах, в течение всей активной фазы уничтожения, однако непрерывное присутствие инспекторов на объектах по уничтожению на протяжении всего периода уничтожения явится, по всей вероятности, очень ресурсоемким мероприятием как для инспектируемых государств-участников, так и для Технического секретариата. Выше уже отмечалось, что около 61 процента всех инспекционных дней в 1997 году были проведены на действующих объектах по уничтожению. По мере того, как операции по уничтожению в государствах-обладателях набирают темпы, требования к наблюдению на действующих объектах по уничтожению, видимо, продолжат существенно возрастать, если не будут найдены эффективные альтернативы существующей практике. Поэтому Технический секретариат приступил к консультациям с заинтересованными государствами-участниками в Совете в целях нахождения эффективных с точки зрения затрат решений, соответствующих целям Конвенции.
- 5.62 Разработка универсального многостороннего подхода к режиму проверки для всех ОУХО повысила бы эффективность проверки. Ниже приводятся вопросы, которые возникли в течение рассматриваемого периода и могут потребовать дальнейшего рассмотрения:
- a) проверка/подтверждение номинального веса боеприпасов или устройств;
 - b) проверка количества отравляющих веществ и/или прекурсоров, которые уничтожены или намечены к уничтожению;
 - c) маркировка боеприпасов и контейнеров на временной площадке хранения на ОУХО в целях отбора проб;
 - d) пломбирование соответствующего технологического оборудования процесса уничтожения и приборов и установка дополнительного оборудования наблюдения и записи;

- e) рассмотрение и подтверждение конечной точки уничтожения отравляющих веществ и металлических частей;
- f) калибровка и испытание аналитического оборудования, предоставленного объектом, и доставка аналитических стандартов для отравляющих веществ и/или прекурсоров, включая их сертификацию;
- g) обновление информации, содержащейся в объявлениях ОУХО, такой как схемы места, и обновление объявления имитационных боеприпасов;
- h) использование собственного инспекционного оборудования Организации (аналитического и весового) на месте;
- i) облегчение доступа к ОУХО и к учетной документации объекта; и
- j) проверка перемещения ХО между ОХХО и ОУХО.

Проверка уничтожения СХО и/или ОХО

- 5.63 Вопрос о том, какие меры проверки должны применяться к уничтожению старого химического оружия и/или оставленного химического оружия, относящегося к периоду после 1925 года, оставался нерешенным после ВВС. Возможно, необходимо будет также согласовать механизм определения частоты и продолжительности любой такой проверки.
- 5.64 Более неотложной проблемой, однако, было решение остающегося нерешенным вопроса "основных принципов определения степени пригодности химического оружия, произведенного в период между 1925 и 1946 годами". На конец 1997 года этот вопрос оставался нерешенным.

Вопросы, касающиеся расходов по проверке

- 5.65 Вопросы расходов по проверке химического оружия и связанных с ним объектов, а также старого и оставленного химического оружия оставались нерешенными на конец 1997 года.

6. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЕЙ X И XI

Осуществление статьи X

Информация, представленная государствами-участниками согласно пункту 4 статьи X

- 6.1 Согласно пункту 4 статьи X государства-участники ежегодно представляют информацию о своих национальных программах, связанных с защитными целями. К окончанию рассматриваемого периода Конференции еще предстояло рассмотреть и утвердить процедуры ежегодного представления такой информации. Государствам-участникам приходилось в одностороннем

порядке решать, какую информацию и когда представлять на ежегодной основе. В течение рассматриваемого периода Техническим секретариатом получена информация о национальных программах, связанных с защитными целями, только от трех государств-участников (Франция, Чешская Республика и Швеция).

Банк данных о защите от химического оружия (пункт 5 статьи X)

- 6.2 Согласно пункту 5 статьи X Технический секретариат должен не позднее чем через 180 дней после вступления в силу Конвенции создать и вести банк данных, содержащий свободно доступную информацию о различных средствах защиты от химического оружия. Для обеспечения быстрого доступа к полученным или собранным до сих пор документам в рамках пакета программного обеспечения Micro ISIS, разработанного и обслуживаемого ЮНЕСКО, была создана база данных. В целях систематизации был разработан справочный перечень, призванный обеспечить единообразное использование индексных терминов.

Помощь, предоставляемая государствами-участниками через Организацию

- 6.3 В соответствии с пунктом 7 статьи X каждое государство-участник обязуется предоставлять помощь через Организацию и с этой целью избрать одну или более из следующих мер:
- a) вносить взносы в Добровольный фонд помощи;
 - b) заключить соглашения с Организацией относительно предоставления помощи по соответствующей просьбе; и
 - c) объявить, какого рода помощь оно могло бы предоставить по призыву Организации.
- 6.4 В приложении 11 к настоящему докладу содержится информация о мерах предоставления помощи, избранных государствами-участниками согласно пункту 7 статьи X, по состоянию на 31 декабря 1997 года.
- 6.5 Никаких просьб о помощи Организацией в 1997 году получено не было.

Состояние Добровольного фонда помощи

- 6.6 Конференция на своей первой сессии учредила Добровольный фонд помощи (документ C-I/DEC.52 от 16 мая 1997 года). В 1997 году шесть государств-участников сделали взносы в Добровольный фонд, а еще три государства-участника объявили о возможности выбора ими этого варианта для выполнения их обязательств по предоставлению помощи согласно Конвенции. Баланс Добровольного фонда на конец рассматриваемого периода составлял 291 627 голл. гульд. (см. приложение 12 к настоящему докладу). Ресурсы Добровольного фонда в 1997 году не использовались.

- 6.7 Семнадцать государств-участников сделали односторонние предложения по предоставлению помощи согласно подпункту 7 с) статьи X. Еще три государства-участника представили Техническому секретариату заявления в связи с пунктом 7 статьи X, но ясно не сообщили, какой из имеющихся у них вариантов они избрали. Четыре государства-участника избрали более одного варианта предоставления помощи (см. приложение 11 к настоящему докладу).

Меры в связи с осуществлением статьи XI

Поддержка, оказанная Национальным органам

- 6.8 В течение рассматриваемого периода Технический секретариат организовал два курса подготовки для сотрудников Национальных органов: один - в Хараре, Зимбабве, а другой - в Ипенбурге, Нидерланды. В курсах приняли участие 50 слушателей, занимающихся вопросами национального осуществления Конвенции из 36 государств-членов.
- 6.9 Эти курсы оказались весьма полезными для принявших в них участие сотрудников Национальных органов. Характер курсов постепенно менялся с переносом упора с таких задач, как создание Национального органа и подготовка законодательства по осуществлению, на более практические аспекты осуществления, прежде всего в связи с подготовкой объявлений и сопровождением инспекционных групп ОЗХО. Технический секретариат также оказывал содействие Габону в организации национального курса подготовки. Некоторые элементы подготовки также регулярно включались в программы региональных семинаров для поддержки принимающих государств-членов.
- 6.10 Важной задачей Технического секретариата стало предоставление Национальным органам административно-технической поддержки в подготовке их объявлений для ОЗХО. В рамках этой программы поддержки объявлений в декабре 1997 года в Гааге Технический секретариат провел практикум, на котором присутствовали сотрудники Национальных органов из 15 государств-участников и одного подписавшего Конвенцию государства, которое сдало на хранение свою ратификационную грамоту.

Укрепление национального потенциала в области осуществления Конвенции

- 6.11 Важной задачей ОЗХО является развитие технико-аналитического потенциала государств-членов в области осуществления Конвенции. Хотя на практике Генеральному директору необходимо будет назначить лишь ограниченное число лабораторий, многие государства-члены, возможно, пожелают иметь потенциал для проведения химических анализов в связи с осуществлением Конвенции, как для справочных целей, так и для целей национального осуществления. Для решения этих задач ОЗХО приступила к реализации программы поддержки национальных лабораторий (см. документ С-II/DG.3 от 17 июня 1997 года). В качестве первого шага Технический секретариат оказал

поддержку комплексной программе совершенствования технического потенциала Центра оборонных исследований и разработок в Гвалияре, Индия.

Обмен химикатами, оборудованием и научно-технической информацией в связи с развитием и применением химии в целях, не запрещаемых по Конвенции

Информационная служба

- 6.12 Со времени вступления в силу Конвенции Технический секретариат осуществляет бесплатное информационное обслуживание государств-членов. Организованная им служба предоставляет информацию по вопросам свойств опасных химикатов, а также по поставщикам и производителям химикатов и химической технологии. В целях популяризации этой службы Технический секретариат связался более чем с 360 компаниями и организациями в Азии, Латинской Америке, Африке и Восточной Европе и проинформировал их о ее существовании и возможностях. За рассматриваемый период были получены и удовлетворены семь запросов по следующей тематике: вопросы охраны здоровья и техники безопасности в связи с химикатами; поставщики и производители химикатов и химической технологии; информация о списочных химикатах; правила, применимые к списочным химикатам; заменители токсичных химикатов в производственных процессах; и свойства промышленных побочных продуктов. Эти запросы были получены от компаний и других организаций четырех государств-членов.

Программы поддержки участия в конференциях и стажировок

- 6.13 В Конвенции подчеркивается важное значение облегчения доступа всех государств-участников к научно-технической информации. С этой целью утверждена и реализуется программа, позволяющая ученым и инженерам из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, являющихся государствами - участниками Конвенции, участвовать в международных совещаниях в области химии и химической технологии или в других областях, связанных с осуществлением Конвенции (см. документ C-II/DG.2 от 17 июня 1997 года).
- 6.14 В течение рассматриваемого периода Технический секретариат оказал поддержку семи (шесть из Турции и один из Албании) участникам Второй конференции Средиземноморского бассейна по аналитической химии, состоявшейся в Рабате, Марокко, в октябре 1997 года.
- 6.15 Программа стажировок ОЗХО призвана помочь ученым и инженерам из развивающихся стран или стран с переходной экономикой приобрести опыт благодаря работе в течение определенного периода времени в ведущем исследовательском учреждении. В 1997 году начата реализация программы и подобраны потенциальные стажировки.

Программы обмена лабораторным оборудованием и технологией

- 6.16 В рамках тематической области ОЗХО в сети "Интернет" Технический секретариат в 1997 году создал отдельную подборку тематических страниц, включая интерактивную область, содержащих подробную информацию о программах, относящихся к международному сотрудничеству и помощи, в целях содействия развитию обмена химической технологией и лабораторным оборудованием. Было 12 запросов относительно обмена лабораторным оборудованием.

Сотрудничество с другими организациями

- 6.17 Технический секретариат поддерживает контакты с международными и национальными ассоциациями химической промышленности, включая Европейский совет химической промышленности (ЕСХП), Американскую ассоциацию производителей химической продукции (ААПХП), Японскую ассоциацию химической промышленности (ЯАХП) и Голландскую ассоциацию химической промышленности. Эти контакты имеют важное значение для осуществления широкого круга программ международного сотрудничества.
- 6.18 Были установлены первые контакты, среди прочего, с Международной программой химической безопасности (МПХБ), Межучрежденческой программой по экологически безопасному использованию химических веществ (МПЭБИХВ) и Базельской конвенцией о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением. Эти контакты на данном этапе ограничивались обменом информацией о программах, осуществляемых ОЗХО, и организациями, с которыми были установлены контакты, а также обсуждением потенциальных областей, представляющих общий интерес. Такие контакты были важными для определения областей, в которых совместные программы могли бы быть полезными для государств-участников, в частности, когда национальные меры по осуществлению Конвенции о химическом оружии частично совпадают с деятельностью, касающейся осуществления других международных документов или национальных нормативных требований.

7. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ КОНВЕНЦИИ

Законодательные и административные меры, принятые государствами-участниками

- 7.1 В пункте 5 статьи VII Конвенции предусматривается, что "каждое государство-участник информирует Организацию о законодательных и административных мерах, принятых для осуществления настоящей Конвенции". Хотя в течение подготовительного этапа ряд государств, подписавших Конвенцию, представили Техническому секретариату копии своих ратификационных актов, законодательных документов, обеспечивающих выполнение Конвенции, или конкретных законодательных

решений (например, законов об учреждении Национального органа) и проектов всеобъемлющего законодательства, лишь некоторые из них уведомили Технический секретариат об утверждении их всеобъемлющего законодательства соответствующим директивным органом. В течение рассматриваемого периода 26 государств-участников официально представили Техническому секретариату документы по пункту 5 статьи VII.

Визы и проездные документы для инспекторов ОЗХО

- 7.2 В течение рассматриваемого периода Технический секретариат получил 397 виз и 164 пропуска Организации Объединенных Наций. Каких-либо проблем с государствами-участниками в отношении заявок на визы не возникало.

8. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ С ГОСУДАРСТВАМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

- 8.1 30 сентября Генеральный директор выступил на 41-ой Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии. 11 октября он представил доклады Научно-техническому комитету Североатлантической ассамблеи и Комитету по обороне и безопасности Североатлантической ассамблеи, а 16 октября выступил в Первом комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Деятельность по развитию связей в Брюсселе

- 8.2 В течение 1997 года ответственные сотрудники Технического секретариата неоднократно приезжали в Брюссель и информировали представителей различных государств о деятельности ОЗХО в Гааге. Технический секретариат организовал практикум по национальному осуществлению Конвенции о химическом оружии, который состоялся 14 и 15 октября в здании Европейского парламента в Брюсселе.

Региональные семинары по национальному осуществлению Конвенции

- 8.3 Технический секретариат провел 23-24 октября 1997 года в Либревиле, Габон, региональный семинар по национальному осуществлению Конвенции о химическом оружии. В семинаре, которому предшествовал однодневный курс подготовки сотрудников Национальных органов, участвовали ряд должностных лиц правительства Габона, а также представители Гамбии, Камеруна, Конго, Центральноафриканской Республики, Чада и Экваториальной Гвинеи. Национальный орган Словацкой Республики в сотрудничестве с ОЗХО организовал региональный семинар 11-12 декабря 1997 года в Братиславе, Словакия. На семинаре присутствовали представители правительств Австрии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Германии, Латвии, Польши, Румынии, Словении, Украины, Хорватии, Чешской Республики и Швейцарии, а также должностные лица правительства Словакии и

представители университета Де Пола (США) и Франфурктского института исследований проблем мира (Германия).

9. ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

9.1 Бюджет ОЗХО на 1997 год (88 773 800 голл. гульд.) был закрыт с положительным остатком в 36,1 млн. голл. гульд. Причины недорасходования бюджетных средств были связаны со следующими исключительными обстоятельствами, сложившимися в период до ВВС: отсутствие исторических данных, которые можно было бы использовать при подготовке первого бюджета ОЗХО, и отсутствие согласия между государствами-членами относительно основных предположений, особенно предположений, касающихся проверки. После ВВС на положительный остаток средств повлияли также следующие исключительные факторы: отсрочка закупок оборудования и набора персонала по причине задержек с уплатой распределенных взносов; нехватка персонала, особенно в Подотделе людских ресурсов и Подотделе закупок и вспомогательных услуг, который мог бы осуществлять набор новых сотрудников и закупку нового оборудования в течение последних трех месяцев года, когда поступили взносы от государств-членов; и ошибочность некоторых конкретных бюджетных предположений. Из вышеупомянутого положительного остатка почти 20 млн. голл. гульд., или 56 процентов, пришлось на программу 5.2 (Инспекторат). Отсутствие согласия относительно основных предположений, таких как последовательные инспекции, и крайняя сложность подготовки рациональных оценок качественно нового направления деятельности - фактического проведения инспекций - затруднили процесс точной оценки и прогнозирования расходов. В соответствии с рекомендациями седьмой сессии Совета Конференция на своей второй сессии утвердила программу и бюджет ОЗХО на 1998 год с поправками, внесенными на Конференции (документ С-II/6 от 5 декабря 1997 года), и ассигновала общую сумму в размере 140 797 000 голл. гульд. Конференция также утвердила шкалу распределенных взносов на 1998 год (документ С-II/DEC.13 от 5 декабря 1997 года).

9.2 В течение рассматриваемого периода Технический секретариат получил взносы от государств-членов в общей сумме около 97,5 млн. голл. гульд., из которых около 84 млн. голл. гульд. относились к бюджету ОЗХО на 1997 год и Фонду оборотных средств, а около 13,5 млн. голл. гульд. - к предыдущим годам. Коэффициент поступления финансовых взносов составил 96 процентов для Подготовительной комиссии за 1993-1997 годы и 85,3 процента для бюджета ОЗХО на 1997 год. Эти показатели значительно превышают средние показатели по организациям системы Организации Объединенных Наций, которые, как правило, составляют от 70 до 75 процентов. Вместе с тем, несмотря на заметное улучшение положения с уплатой ежегодных взносов, 47, или 45 процентов, из 105 государств-участников, на которых приходится 4,4 процента всей суммы распределенных взносов, не внесли никаких взносов в бюджет ОЗХО на 1997 год, невзирая на неоднократные призывы Генерального директора о своевременной уплате распределенных взносов.

- 9.3 В течение периода с мая по конец августа 1997 года Технический секретариат испытывал трудности в области движения кассовой наличности, которые были вызваны, с одной стороны, задержками с выплатами распределенных взносов, а с другой стороны - необходимостью формирования Техническим секретариатом резерва для погашения обязательств Подготовительной комиссии в размере около 11 млн. голл. гульд. и одновременного покрытия недискреционных расходов, таких как оклады, общие расходы по персоналу, аренда, связь и другие контрактные обязательства в сумме примерно 5 млн. голл. гульд. в месяц. Однако после конца августа 1997 года положение с движением кассовой наличности заметно улучшилось.
- 9.4 В приложении 13 к настоящему докладу содержатся восемь дополнений с информацией о финансовом положении: отчет о поступлениях и расходах и изменениях в состоянии резервов и балансов фондов за период, закончившийся 31 декабря 1997 года; отчет о состоянии активов, пассивов, резервов и балансов фондов за период, закончившийся 31 декабря 1997 года; отчет о движении кассовой наличности за период, закончившийся 31 декабря 1997 года; отчет об ассигнованиях за период до 31 декабря 1997 года; отчет о поступлениях и расходах и изменениях в состоянии резервов и балансов фондов за период, закончившийся 31 декабря 1997 года; отчет о состоянии активов, пассивов, резервов и балансов фондов по состоянию на 31 декабря 1997 года; состояние инвестиций на 31 декабря 1997 года; и состояние взносов на 31 декабря 1997 года.
- 9.5 Прошедшие аудиторскую проверку финансовые отчеты ОЗХО за период, закончившийся 31 декабря 1997 года, будут направлены Консультативному органу по административным и финансовым вопросам с последующим представлением их Совету.

Внешние аудиторские проверки

- 9.6 Внешним аудитором была проведена аудиторская проверка финансовых отчетов Подготовительной комиссии и Фонда сбережений Подготовительной комиссии за 1996 и 1997 годы, которая не выявила недостатков или ошибок, считающихся существенными для точности, полноты и достоверности этих отчетов, и, соответственно, было сделано окончательное заключение по этим отчетам. Доклады внешнего аудитора и прошедшие аудиторскую проверку финансовые отчеты за 1996 и 1997 годы вместе с соответствующими комментариями Генерального директора были приняты к сведению Советом на его шестой сессии, а затем Конференцией на ее второй сессии.

Ликвидатор Подготовительной комиссии

- 9.7 Правительство Нидерландов предложило услуги директора управления бухгалтерского учета министерства финансов Нидерландов г-на А.Т.А. Кута в качестве Ликвидатора Подготовительной комиссии бесплатно для ОЗХО. 3 декабря 1997 года Генеральный директор назначил г-на Кута Ликвидатором Подготовительной комиссии для подготовки окончательных финансовых

отчетов Подготовительной комиссии за период, заканчивающийся 31 мая 1998 года.

10. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Конфиденциальность и безопасность

- 10.1 В соответствии с Приложением по конфиденциальности и Политикой ОЗХО относительно конфиденциальности Генеральный директор выпустил Руководство ОЗХО по процедуре конфиденциальности. В этом Руководстве содержится ряд подробных рабочих процедур, касающихся обращения с конфиденциальной информацией и ее защиты всеми лицами, которым разрешено работать с классифицированными документами ОЗХО. Технический секретариат также разработал несколько стандартных рабочих процедур, содействующих обработке конфиденциальной информации во время деятельности по проверке.
- 10.2 На своей второй сессии Конференция в предварительном порядке утвердила процедуры работы Комиссии по урегулированию споров в связи с конфиденциальностью ("Комиссия по конфиденциальности"). Конференция назначила в качестве регистрационного органа Комиссии по конфиденциальности Международное бюро Постоянной палаты Третейского суда, расположенное в Гааге, при условии заключения соглашения между этими двумя организациями, "в котором будут содержаться положения о мерах, обеспечивающих деятельность регистрационного органа в соответствии с режимом конфиденциальности ОЗХО" (документ С-II/DEC.14 от 5 декабря 1997 года).
- 10.3 Подробный доклад Генерального директора об осуществлении режима конфиденциальности ОЗХО в период с момента ВВС (29 апреля 1997 года) и по 30 сентября 1998 года будет отдельно представлен третьей сессии Конференции в соответствии с пунктом 3 части А Приложения по конфиденциальности.

Обслуживание конференций и лингвистическое обеспечение

- 10.4 Технический секретариат продолжал оказывать различным органам ОЗХО услуги, связанные с проведением конференций и лингвистическим обеспечением. С момента ВВС по 31 декабря 1997 года распространено 5 709 страниц официальных документов на английском языке.
- 10.5 За рассматриваемый период 3 858 страниц официальных документов были переведены на все языки Организации, и 549 страниц общей неофициальной документации были переведены с одного официального языка Организации на другой официальный язык.
- 10.6 В связи с трудностями в наборе лингвистов надлежащей квалификации Подотдел по обслуживанию конференций оставался недоукомплектованным.

Может возникнуть необходимость в рассмотрении вопроса о лингвистическом потенциале Организации.

Правовая деятельность

- 10.7 После первой сессии Конференции правовая деятельность в основном осуществлялась в следующих областях: юридические консультации по применению положений Конвенции; соглашения; законодательство по осуществлению; организационное строительство, особенно в отношении административных мер; и контракты по товарам и услугам и по новому зданию ОЗХО.
- 10.8 Все международные соглашения, заключенные между ОЗХО и любым из ее членом, между ОЗХО и любым(и) другим(и) государством(ами) или между ОЗХО и другой международной организацией, были зарегистрированы в реестре международных соглашений (таблица с перечислением международных соглашений, зарегистрированных в ОЗХО по состоянию на 31 декабря 1997 года, содержится в приложении 14 к настоящему докладу.

Людские ресурсы

- 10.9 В рамках программы и бюджета ОЗХО на 1997 года предусматривалось наличие 270 должностей категории специалистов и выше и 135 должностей категории общего обслуживания. По состоянию на 31 декабря 228 должностей категории специалистов и выше были заполнены сотрудниками, представляющими 54 государства-члена. По состоянию на эту дату также было заполнено 122 должности категории общего обслуживания. По состоянию на 31 декабря региональная разбивка кадрового состава по категории специалистов и выше была следующей: Африка - 8%; Азия - 25%; Восточная Европа - 18%; Латинская Америка и Карибский бассейн - 11%; и ГЗДГ - 38%. Разбивка сотрудников по половой принадлежности и категории специалистов и общего обслуживания на 31 декабря 1997 года была следующей: сотрудники женского пола категории специалистов и выше - 36; сотрудники мужского пола категории специалистов и выше - 192; сотрудники женского пола категории общего обслуживания - 51; и сотрудники мужского пола категории общего обслуживания - 71. Схема организационной структуры Технического секретариата на конец рассматриваемого периода, а также существующая номенклатура должностей содержатся в приложении 15 к настоящему докладу.
- 10.10 Количество женщин среди сотрудников категории специалистов и выше оставалось на низком уровне - 36 человек, или 16% всех сотрудников этой категории.

Набор персонала

- 10.11 За рассматриваемый период Технический секретариат опубликовал объявления о 133 вакантных должностях категории специалистов и выше. Было объявлено также 62 вакантные должности категории общего

обслуживания. По состоянию на 31 декабря контракты на подготовку были предложены 82 кандидатам на должности инспекторов и помощников инспекторов.

Группы подготовки А и В

- 10.12 В течение рассматриваемого периода Подотдел подготовки организовал, руководил и участвовал в последнем этапе обучения в Группе подготовки А, модуль 3 по проведению учебной инспекции на месте, в государствах-членах, предложивших соответствующие средства и объекты для проведения таких инспекций (Германия, Италия, Китай, Румыния, Словацкая Республика, Чешская Республика и Япония). 20-недельную подготовку успешно завершили 135 слушателей, причем 111 из них представляли государства, ратифицировавшие Конвенцию, и были набраны в качестве инспекторов/помощников инспекторов ОЗХО при ВВС. Из 24 слушателей, представлявших государства, не ратифицировавшие Конвенцию на момент ВВС, 14 были набраны в течение 1997 года. Для Группы подготовки В были подобраны 82 квалифицированных кандидата, в том числе специалисты по ХО/боеприпасам, технологи химического производства, специалисты по материально-техническому обеспечению химического производства, специалисты-медики и младший медперсонал.

Другая деятельность по подготовке

- 10.13 Для успешного осуществления положений Руководства ОЗХО по процедуре конфиденциальности было начато осуществление программы подготовки для всех директоров и начальников подотделов, а также всех других сотрудников, занимающих должности, связанные с вопросами конфиденциальности. Для всех других сотрудников было также проведено ознакомление с основными принципами работы.

Вопросы, связанные с размещением

- 10.14 В качестве одной из своих первых мер в связи с новым зданием ОЗХО Генеральный директор подписал Соглашение об аренде нового специально построенного здания ОЗХО на церемонии подписания, состоявшейся 23 мая 1997 года. Технический секретариат приступил к активному планированию и подготовке к переводу сотрудников и оборудования Организации в новое здание ее Центральных учреждений. Кроме того, осуществлялась работа по подготовке к окончательному осмотру нового здания и к его передаче.
- 10.15 Первого сентября Технический секретариат подписал Соглашение о поставках в пределах Нидерландов канцелярской мебели и сопутствующего оборудования для ОЗХО для оснащения мебелью служебных помещений и мест общего пользования в новом здании ОЗХО (приложение к документу ЕС-IV/DG.15 от 4 сентября 1997 года). В течение всего рассматриваемого периода Технический секретариат продолжал обеспечивать содержание трех объектов - объекта по адресу Лаан ван Меердервоорт 51, здания "Аэгон" и Лаборатории и Склада оборудования ОЗХО в Рейсвейке.

Закупки

10.16 По состоянию на 31 декабря Организацией были выданы или находились в стадии обработки заказы на закупки общей стоимостью примерно в 10 000 000 голл. гульд., не считая заказов на закупки нулевой стоимости, выданных согласно статьям 1 и 2 контракта с единственным поставщиком. Деятельность по закупкам была в основном сосредоточена на удовлетворении потребностей Инспектората, Подотдела информационных систем, Подотдела закупок и вспомогательных услуг и Лаборатории и Склада оборудования ОЗХО.

Совершенствование и развитие СОИ

10.17 К концу рассматриваемого периода более 250 сотрудников (включая сотрудников, работающих по временным и краткосрочным контрактам) эксплуатировали систему организации информации (СОИ) с использованием различных прикладных программ, установленных в семи отдельных сетях на четырех объектах.

10.18 Некритическая с точки зрения безопасности сеть обеспечивала функционирование различных прикладных систем в разных сферах деятельности Технического секретариата. Продолжалось внедрение различных административных модулей.

10.19 Критическая с точки зрения безопасности сеть обеспечивает функционирование ограниченного числа прикладных систем строго в рамках установленных мер безопасности. К моменту ВВС была внедрена электронная система обработки документации для системы информации о проверке (СИП-ЭСОД), и рекомендации, вынесенные по итогам последующей проверки, проведенной экспертами из таких государств-участников, как Германия, Италия, Нидерланды, Соединенные Штаты Америки и Франция, привели к решению не загружать в ЭСОД данные из объявлений до тех пор, пока среда для ЭСОД не будет доведена до уровня, рекомендованного после рассмотрения подготовленного фирмой IAVG исследования по безопасности в отношении критической с точки зрения безопасности сети. В состав группы проверки в тот момент входили: г-н А. Атжер (Франция), г-н Э. Бернар (Франция), г-н Дж. Итерли (США), г-н А. де Йонг (Нидерланды), г-н Ф. Металли (Италия) и г-н Т. Роде (Германия). В ноябре была завершена установка ассоциированной компьютерной системы "Unicenter" - программного обеспечения для поддержания безопасности сети. Модуль по планированию инспекций является неотъемлемой частью СИП, функционирующей в рамках критической с точки зрения безопасности сети.

10.20 Анализ библиотечных потребностей ОЗХО показал, что необходимым условием создания библиотеки ОЗХО в новом здании ОЗХО является совершенствование системы управления библиотекой. Временная база данных системы управления "Access" была адаптирована для обеспечения поиска существующих децентрализованных библиотек. В ведении Подотдела

информационных систем также находились некритические с точки зрения безопасности архивы, и для хранения документов была разработана электронная база данных. Со времени ВВС объем входящих и исходящих почтовых отправок увеличился втрое.

11. КАНЦЕЛЯРИЯ ПО ВНУТРЕННЕМУ НАДЗОРУ

Директор по внутреннему надзору был назначен в июне 1997 года. С 1 июля по 31 декабря 1997 года ввиду отсутствия внутреннего аудитора и контролера по конфиденциальности, а также менеджера по обеспечению качества, основная деятельность была сосредоточена на создании канцелярии с упором на следующие области: набор сотрудников Канцелярии по внутреннему надзору; сбор необходимых информационных ресурсов для внутреннего аудитора и контролера по конфиденциальности; создание формальных процедур, которыми могли бы руководствоваться сотрудники по контролю; подготовка программы работы на 1998 год. В течение рассматриваемого периода директор по внутреннему надзору провел исследование функций и деятельности Административного отдела.

Приложения (только на английском языке).

Annex 1

LIST OF MEMBER STATES OF THE OPCW

(as of 31 December 1997)

- | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---|
| 1. Albania | 41. Iceland | 78. Republic of Moldova |
| 2. Algeria | 42. India | 79. Romania |
| 3. Argentina | 43. Iran (Islamic Republic of) | 80. Russian Federation |
| 4. Armenia | 44. Ireland | 81. Saint Lucia |
| 5. Australia | 45. Italy | 82. Saudi Arabia |
| 6. Austria | 46. Japan | 83. Seychelles |
| 7. Bahrain | 47. Jordan | 84. Singapore |
| 8. Bangladesh | 48. Kenya | 85. Slovakia |
| 9. Belarus | 49. Kuwait | 86. Slovenia |
| 10. Belgium | 50. Lao People's Democratic Republic | 87. South Africa |
| 11. Bosnia and Herzegovina | 51. Latvia | 88. Spain |
| 12. Brazil | 52. Lesotho | 89. Sri Lanka |
| 13. Brunei Darussalam | 53. Luxembourg | 90. Suriname |
| 14. Bulgaria | 54. Maldives | 91. Swaziland |
| 15. Burkina Faso | 55. Mali | 92. Sweden |
| 16. Cameroon | 56. Malta | 93. Switzerland |
| 17. Canada | 57. Mauritius | 94. Tajikistan |
| 18. Chile | 58. Mexico | 95. The former Yugoslav Republic of Macedonia |
| 19. China | 59. Monaco | 96. Togo |
| 20. Cook Islands | 60. Mongolia | 97. Trinidad and Tobago |
| 21. Costa Rica | 61. Morocco | 98. Tunisia |
| 22. Côte d'Ivoire | 62. Namibia | 99. Turkey |
| 23. Croatia | 63. Nepal | 100. Turkmenistan |
| 24. Cuba | 64. Netherlands | 101. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland |
| 25. Czech Republic | 65. New Zealand | 102. United States of America |
| 26. Denmark | 66. Niger | 103. Uruguay |
| 27. Ecuador | 67. Norway | 104. Uzbekistan |
| 28. El Salvador | 68. Oman | 105. Zimbabwe |
| 29. Equatorial Guinea | 69. Pakistan | <u>Entry into force pending:</u> |
| 30. Ethiopia | 70. Papua New Guinea | 1. Venezuela (EIF 02-01-98) |
| 31. Fiji | 71. Paraguay | |
| 32. Finland | 72. Peru | |
| 33. France | 73. Philippines | |
| 34. Georgia | 74. Poland | |
| 35. Germany | 75. Portugal | |
| 36. Ghana | 76. Qatar | |
| 37. Greece | 77. Republic of Korea | |
| 38. Guinea | | |
| 39. Guyana | | |
| 40. Hungary | | |

Annex 2

**SIGNATORY STATES WHICH HAD NOT YET RATIFIED THE
CHEMICAL WEAPONS CONVENTION**

(as of 31 December 1997)

1. Afghanistan
2. Azerbaijan
3. Bahamas
4. Benin
5. Bhutan
6. Bolivia
7. Burundi
8. Cambodia
9. Cape Verde
10. Central African Republic
11. Chad
12. Colombia
13. Comoros
14. Congo
15. Cyprus
16. Democratic Republic of the Congo
17. Djibouti
18. Dominica
19. Dominican Republic
20. Estonia
21. Gabon
22. Gambia
23. Grenada
24. Guatemala
25. Guinea-Bissau
26. Haiti
27. Holy See
28. Honduras
29. Indonesia
30. Israel
31. Jamaica
32. Kazakhstan
33. Kyrgyzstan
34. Liberia
35. Liechtenstein
36. Lithuania
37. Madagascar
38. Malawi
39. Malaysia
40. Marshall Islands
41. Mauritania
42. Micronesia (Federated States of)
43. Myanmar
44. Nauru
45. Nicaragua
46. Nigeria
47. Panama
48. Rwanda
49. Saint Kitts and Nevis
50. Saint Vincent and the Grenadines
51. Samoa
52. San Marino
53. Senegal
54. Sierra Leone
55. Thailand
56. Uganda
57. Ukraine
58. United Arab Emirates
59. United Republic of Tanzania
60. Viet Nam
61. Yemen
62. Zambia

Annex 3

INITIAL DECLARATIONS/ NOTIFICATIONS AND OTHER INFORMATION PROVIDED BY STATES PARTIES TO THE SECRETARIAT

Information as of 31 December 1997

State Party	Initial Declaration Due	Date of Submission *1	Articles/ Parts of the Verification Annex (VA) *2	NA Details *3	Implementing Legislation *4	Information on Assistance *5	Point of Entry *6	Standing Diplomatic Clearance No. for non-scheduled flights *7
1 Albania	29-May			NA identified				
2 Algeria	29-May	28-May	III, VI	NA identified			identified	provided information
3 Argentina	29-May	28-May	III, VI		submitted		identified	provided information
4 Armenia	29-May	26-May	III, VI	NA identified			identified	
5 Australia	29-May	26-May	III, VI	NA identified	submitted	24-Oct	identified	provided information
6 Austria	29-May	10-Jun	III, VI	NA identified	submitted	22-Oct	identified	provided information
7 Bahrain	29-May			NA identified				
8 Bangladesh	29-May	2-Sep	III, VI					
9 Belarus	29-May	8-May / 5-Jun	III, VI	NA identified	submitted *8	2-May	identified	provided information
10 Belgium	29-May	26-Jun/08-Sep	III, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted	22-Dec	identified	
11 Bosnia and Herzegovina	29-May							
12 Brazil	29-May	23-May / 25-Jun	III, VI	NA identified	submitted		identified	provided information
13 Brunei Darussalam	26-Sep							
14 Bulgaria	29-May	29-May	III, VI	NA identified			identified	provided information
15 Burkina Faso	6-Sep							
16 Cameroon	29-May							
17 Canada	29-May	29-May	III, VI	NA identified		11-Sep	identified	provided information
18 Chile	29-May	28-May	III, VI	NA identified	submitted	28-May	identified	provided information
19 China	29-May	29-May	III, V, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted		identified	
20 Cook Islands	29-May	21-Aug	III, VI	NA identified			identified	
21 Costa Rica	29-May							
22 Cote d'Ivoire	29-May	13-Aug	III	NA identified				
23 Croatia	29-May	29-Oct	III	NA identified				
24 Cuba	28-Jun	18-Jul	III, VI	NA identified		26-Nov	identified	provided information
25 Czech Republic	29-May	4-Jun	III, VI	NA identified	submitted	23-Oct	identified	provided information
26 Denmark	29-May	2-Jun	III, VI	NA identified	submitted		identified	provided information
27 Ecuador	29-May	9-May/12-Aug	III, VI	NA identified				
28 El Salvador	29-May	28-May	III, VI	NA identified				
29 Equatorial Guinea	29-May							

INITIAL DECLARATIONS/NOTIFICATIONS AND OTHER INFORMATION PROVIDED BY STATES PARTIES TO THE SECRETARIAT

Information as of 31 December 1997

	State Party	Initial Declaration Due	Date of Submission *1	Articles/ Parts of the Verification Annex (VA) *2	NA Details *3	Implementing Legislation *4	Information on Assistance *5	Point of Entry *6	Standing Diplomatic Clearance No. for non-scheduled flights *7
30	Ethiopia	29-May	18-Jul	III, VI	NA identified			identified	
31	Fiji	29-May	4-Aug	III, VI					
32	Finland	29-May	27-May	III, VI	NA identified	submitted	17-Dec	identified	provided information
33	France	29-May	28-May	III, V, VI, VA-IV(B)	NA identified		27-Oct	identified	provided information
34	Georgia	29-May	11-Sep	III, VI	NA identified				
35	Germany	29-May	29-May	III, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted	8-Oct	identified	provided information
36	Ghana	7-Sep							
37	Greece	29-May	8-Jul	III, VI	NA identified			identified	provided information
38	Guinea	8-Aug							
39	Guyana	11-Nov							
40	Hungary	29-May	29-May	III, VI	NA identified	submitted		identified	
41	Iceland	29-May							
42	India	29-May	28-May/25-Jun	III, IV, V, VI	NA identified		4-Nov	identified	provided information
43	Iran (Islamic Republic of)	2-Jan-98							
44	Ireland	29-May	29-May	III, VI	NA identified			identified	
45	Italy	29-May	28-May	III, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted	31-Oct	identified	
46	Japan	29-May	29-May / 17-Jun	III, V, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted *8		identified	provided information
47	Jordan	28-Dec							
48	Kenya	29-May	6-Sep	III, VI	NA identified		15-Dec	identified	
49	Kuwait	28-Jul							
50	Lao People's Democratic Rep.	29-May							
51	Latvia	29-May	7-Oct	III, VI	NA identified				
52	Lesotho	29-May	11-Jul	III, VI	NA identified				
53	Luxembourg	29-May	31-Jul	III, VI	NA identified		27-Nov	identified	
54	Maldives	29-May							
55	Mali	29-May			NA identified				
56	Malta	29-May	22-Jul / 28-Jul	III, VI	NA identified	submitted		identified	
57	Mauritius	29-May	5-Sep	III	NA identified			identified	
58	Mexico	29-May	11-Jul / 14-Oct	III, VI	NA identified				
59	Monaco	29-May	4-Jul	III, VI	NA identified	submitted	19-Nov	identified	provided information
60	Mongolia	29-May			NA identified			identified	provided information

INITIAL DECLARATIONS/NOTIFICATIONS AND OTHER INFORMATION PROVIDED BY STATES PARTIES TO THE SECRETARIAT

Information as of 31 December 1997

State Party	Initial Declaration Due	Date of Submission *1	Articles/Parts of the Verification Annex (VA) *2	NA Details *3	Implementing Legislation *4	Information on Assistance *5	Point of Entry *6	Standing Diplomatic Clearance No. for non-scheduled flights *7
Morocco	29-May	2-Jun / 9-Jun	III, VI	NA identified	submitted	29-May	identified	provided information
Namibia	29-May			NA identified				
Nepal	17-Jan-98			NA identified				
Netherlands	29-May	28-May / 27-Jun	III, VI	NA identified	submitted *8	21-Jul	identified	
New Zealand	29-May	29-May	III, VI	NA identified	submitted *8	25-Jun	identified	provided information
Niger	29-May	2-Dec	III, VI	NA identified				
Norway	29-May	5-Jun	III, VI	NA identified	submitted	27-Nov	identified	provided information
Oman	29-May	23-Sep	III, VI	NA identified	submitted		identified	provided information
Pakistan	27-Dec			NA identified			identified	
Papua New Guinea	29-May							
Paraguay	29-May							
Peru	29-May	27-May / 23-Jun	III, VI	NA identified	submitted		identified	provided information
Philippines	29-May	3-Jul	III, VI					
Poland	29-May	22-May	III, VI	NA identified		31-Oct	identified	provided information
Portugal	29-May	30-Jul	III, VI	NA identified			identified	
Qatar	2-Nov							
Republic of Korea	29-May	29-May		NA identified	submitted	23-Dec	identified	provided information
Republic of Moldova	29-May							
Romania	29-May	27-May	III, VI	NA identified	submitted	28-Oct	identified	provided information
Russian Federation	4-Jan-98			NA identified				
Saint Lucia	29-May							
Saudi Arabia	29-May	26-Aug	III, VI					
Seychelles	29-May	1-Jul	III					
Singapore	20-Jul	24-Jul/17-Oct	III, VI	NA identified		19-Dec	identified	provided information
Slovakia	29-May	19-Jun	III, VI	NA identified	submitted	20-Nov	identified	provided information
Slovenia	11-Aug	11-Aug/6-Nov	III, VI	NA identified			identified	provided information
South Africa	29-May	29-May	III, VI	NA identified	submitted	27-Nov	identified	provided information
Spain	29-May	30-May	III, VI	NA identified		12-Nov	identified	
Sri Lanka	29-May	19-Sep	III, VI					
Suriname	29-May	4-Jul	III					
Swaziland	29-May							

61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91

INITIAL DECLARATIONS/NOTIFICATIONS AND OTHER INFORMATION PROVIDED BY STATES PARTIES TO THE SECRETARIAT

Information as of 31 December 1997

State Party	Initial Declaration Due	Date of Submission *1	Articles/ Parts of the Verification Annex (VA) *2	NA Details *3	Implementing Legislation *4	Information on Assistance *5	Point of Entry *6	Standing Diplomatic Clearance No. for non-scheduled flights *7
92 Sweden	29-May	20-May / 29-May	III, VI	NA identified	submitted	24-Oct	identified	provided information
93 Switzerland	29-May	28-May	III, VI	NA identified	submitted	24-Oct	identified	provided information
94 Tajikistan	29-May	28-Oct	III, VI					
95 The former Yugoslav Republic of Macedonia	19-Aug	3-Oct	III, VI				identified	
96 Togo	29-May							
97 Trinidad and Tobago	23-Aug							
98 Tunisia	29-May	13-Nov	III, VI	NA identified			identified	provided information
99 Turkey	11-Jul	14-Jul	III, VI	NA identified	submitted		identified	provided information
100 Turkmenistan	29-May							
101 United Kingdom	29-May	27-May	III, V, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted *8	24-Oct	identified	provided information
102 United States of America	29-May	29-May	III, IV, V VA-VI	NA identified		28-Oct	identified	provided information
103 Uruguay	29-May	3-Dec	III					
104 Uzbekistan *9	29-May	16-Oct	VI	NA identified				
105 Zimbabwe	29-May	4-Dec	III, VI	NA identified				

*1 Reflects the date when the Secretariat received the Declaration

*2 Information from declarations as of 31 December 1997. Clarification is being sought

in relation to contents of some declarations. One State Party has requested that information

pertaining to its declarations and to inspections carried out on its territories should not be included in this document.

*3 National Authority details in accordance with Article VII, paragraph 4

*4 Legislative and administrative measures in accordance with Article VI, paragraph 5

*5 Assistance in accordance with Article X, paragraph 7

*6 Point of Entry in accordance with Part II, paragraph 16 of the Verification Annex

*7 Standing Diplomatic Clearance Number for non-scheduled aircraft in accordance with Part II, paragraph 22

*8 Legislation submitted before EIF and in process of confirmation

*9 Clarification of declaration being sought

Annex 4

DECLARED FACILITIES UNDER ARTICLE VI AND PART VI OF THE VERIFICATION ANNEX

Information as of: 31 December 1997

	State Party	Type of Facility		
		SSSF	OFPP	OFRMP
1	Australia		1	
2	Belgium		1	
3	Canada	1		
4	China	1	1	
5	Finland	1		1
6	France	1		
7	India		1	
8	Japan		1	
9	Netherlands		1	
10	New Zealand			1
11	Norway		1	
12	Republic of Korea	1	1	
13	Slovakia	1		
14	South Africa	1		
15	Spain		1	
16	Sweden		1	
17	Switzerland		1	
18	United Kingdom	1	1	
19	United States of America	1	1	
	Totals	9	13	2

Annex 5

DECLARED AND VERIFIABLE PLANT SITES UNDER ARTICLE VI PARTS VII AND VIII

Information as of : 31 December 1997

	State Party	Schedule 2		Schedule 3	
		Declared	Verifiable	Declared	Verifiable
1	Australia	9	1	4	4
2	Belarus	0	0	1	1
3	Belgium	2	1	4	4
4	Brazil	5	2	5	5
5	Bulgaria	0	0	1	1
6	Canada	3	0	0	0
7	China	15	7	228	182
8	Czech Republic	2	0	2	2
9	Denmark	3	0	0	0
10	Finland	1	1	0	0
11	France	18	11	12	11
12	Germany	29	14	18	17
13	Hungary	1	0	2	2
14	India	3	2	19	16
15	Ireland	3	1	0	0
16	Italy	98	25	7	6
17	Japan	32	22	41	35
18	Mexico	0	0	3	2
19	Netherlands	6	6	4	3
20	Norway	2	0	0	0
21	Poland	0	0	3	3
22	Republic of Korea	1	1	7	7
23	Romania	0	0	5	4
24	Slovakia	0	0	1	1
25	Slovenia *	1	0	0	0
26	Spain	2	1	5	5
27	Sweden	7	1	1	1
28	Switzerland	12	5	5	4
29	Turkey	1	0	1	1
30	United Kingdom	9	7	14	10
31	Uzbekistan	0	0	1	1
	Totals	265	108	394	328

* The products declared by Slovenia are not Schedule 2 chemicals. This makes the plant site not verifiable. Clarification is being sought.

DECLARED ACTIVITIES FOR SCHEDULE 2 PLANT SITES BY STATE PARTY

Information as of : 31 December 1997

	State Party	Plant Sites	Activities		
			Production	Processing	Consumption
1	<i>Australia</i>	9	0	9	0
2	<i>Belgium</i>	2	0	2	0
3	<i>Brazil</i>	5	1	0	4
4	<i>Canada</i>	3	0	0	3
5	<i>China</i>	15	7	0	12
6	<i>Czech Republic</i>	2	0	0	2
7	<i>Denmark</i>	3	0	2	2
8	<i>Finland</i>	1	0	0	1
9	<i>France</i>	18	7	7	10
10	<i>Germany</i>	29	18	26	24
11	<i>Hungary</i>	1	1	0	1
12	<i>India</i>	3	3	0	1
13	<i>Ireland</i>	3	2	1	1
14	<i>Italy</i>	98	5	79	24
15	<i>Japan</i>	32	9	11	21
16	<i>Netherlands</i>	6	2	5	1
17	<i>Norway</i>	2	0	0	2
18	<i>Republic of Korea</i>	1	0	0	1
19	<i>Slovenia *</i>	1	0	1	0
20	<i>Spain</i>	2	0	0	2
21	<i>Sweden</i>	7	0	2	6
22	<i>Switzerland</i>	12	2	7	10
23	<i>Turkey</i>	1	0	0	1
24	<i>United Kingdom</i>	9	5	7	3
	Totals	265	62	159	132

* The products declared by Slovenia are not Schedule 2 chemicals. This makes the plant site not verifiable. Clarification is being sought

Annex 7

MISSIONS COMPLETED IN 1997

Information as of: 31 December 1997

Type of Inspection	Number of Missions	Number of Inspections	Number of Sites	Inspector Days
ACW	2	3	3	82
CWDF	19	22	5	4642
CWPF	13	35	34	717
CWSF	14	26	26	1236
OCWF	9	11	11	294
SCHED1	22	24	24	420
SCHED2	4	4	4	174
Total	83	125	107	7565

Annex 8

SUMMARY OF INSPECTIONS IN 1997

Information as of: 31 December 1997

STATE PARTY	TYPE OF INSPECTION										TOTAL	
	ACW	CWDF	CWPF	CWSF	OCWF	SCHED1	SCHED2					
Australia							1					1
Belgium					1							2
Canada							1					1
China	2		2				2					6
Finland							2					2
France			6		2		1					9
Germany					3							3
Great Britain and Northern Ireland			8		2		2					12
India			3	2			1					6
Ireland										1		1
Italy	1				2					1		4
Japan			1				1			1		4
Netherlands										1		1
New Zealand										1		1
Norway										1		1
Republic of Korea												14
Slovakia										1		1
South Africa										1		1
Spain										1		1
Sweden												2
Switzerland											1	2
United States of America		22	13	14			2					51
												125

** One State requested total deletion of its confidential information in accordance with the Confidentiality Annex and the OPCW Policy on Confidentiality.

Annex 11

ASSISTANCE MEASURES ELECTED BY THE STATES PARTIES UNDER
PARAGRAPH 7 OF ARTICLE X,
AS OF 31 DECEMBER 1997

State Party	Date of submission	Voluntary Fund	Bilateral agreement	Unilateral offer	Offer to be clarified
Australia	24 Oct 97			Yes	
Austria	22 Oct 97			Yes	
Belarus	2 May 97				Yes
Belgium	22 Dec 97	Yes			
Canada	11 Sep 97	Yes			
Chile	28 May 97	Yes			
Cuba	26 Nov 97			Yes	
Czech Republic	23 Oct 97			Yes	
Finland	17 Dec 97	Yes			
France	27 Oct 97			Yes	
Germany	8 Oct 97			Yes	
India	4 Nov 97			Yes	
Italy	31 Oct 97	Yes			
Kenya	15 Dec 97	Yes			
Luxembourg	27 Nov 97	Yes			
Monaco	19 Nov 97				Yes
Morocco	29 May 97				Yes
Netherlands	21 July 97	Yes			
New Zealand	25 Jun 97	Yes			
Norway	27 Nov 97	Yes			
Poland	31 Oct 97		Yes	Yes	
Republic of Korea	23 Dec 97	Yes			
Romania	28 Oct 97			Yes	
Slovakia	20 Nov 97			Yes	
Singapore	19 Dec 97			Yes	
South Africa	27 Nov 97			Yes	
Spain	12 Nov 97		Yes	Yes	
Sweden	24 Oct 97	Yes		Yes	
Switzerland	24 Oct 97	Yes		Yes	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	24 Oct 97			Yes	
United States of America	28 Oct 97			Yes	
Total		13	2	17	3

Annex 12

STATUS OF THE VOLUNTARY FUND FOR ASSISTANCE
AS OF 31 DECEMBER 1997

State Party	Amount paid (NLG)
Canada	50,000
Finland	55,829
Ireland	25,000
Netherlands	75,000
New Zealand	15,949
Norway	50,000
Republic of Korea	19,849
Total	291,627

Annex 13, Appendix 1
STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND CHANGES IN RESERVES AND FUND BALANCES
All Funds for the period ending 31 December 1997

	General Fund		Working Capital Fund		Trust Funds		TOTAL
	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	
INCOME							
Assessed contributions	86,613,864	43,154,142	-	-	-	-	86,613,864
Voluntary contributions	-	-	-	-	483,951	13,308	483,951
Other/Miscellaneous income	-	-	-	-	-	-	-
Allocations from other funds	-	-	-	-	-	-	-
Assessed contributions - new Member States	1,372,700	44,125	-	-	-	-	1,372,700
Interest income	819,086	321,070	-	-	5,912	2,814	824,998
Currency exchange adjustments	-	7,285	-	-	802	12,830	802
Other	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL INCOME	88,805,650	43,526,622	-	-	490,665	28,952	89,296,315
EXPENDITURE							
	52,702,824	36,629,819	-	-	208,601	87,659	52,911,425
EXCESS (SHORTFALL) OF INCOME OVER EXPENDITURE	36,102,826	6,896,803	-	-	282,064	(58,707)	36,384,890
Prior period adjustments	856	74,360	-	-	-	-	856
NET EXCESS (SHORTFALL) OF INCOME OVER EXPENDITURE	36,103,682	6,971,163	-	-	282,064	(58,707)	36,385,746
Savings on prior periods' obligations	-	19,336	-	-	61,988	-	61,988
Transfers to/from other funds	-	-	-	-	-	-	-
Credits to Member States	-	(4,056,201)	-	-	-	-	(4,056,201)
Reserves and fund balances, beginning of period	14,652,178	11,717,880	10,388,486	-	113,812	172,519	25,154,476
RESERVES AND FUND BALANCES, END OF PERIOD	50,755,860	14,652,178	10,388,486	-	457,864	113,812	61,602,210
							14,765,990

Annex 13, Appendix 2
STATEMENT OF ASSETS, LIABILITIES AND RESERVES AND FUND BALANCES
All Funds as at 31 December 1997
(expressed in Netherlands guilders)

	General Fund		Working Capital Fund		Trust Funds		TOTAL	
	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97
ASSETS								
Cash and term deposits	49,131,828	8,726,241	-	7,176,265	-	501,175	56,809,268	8,938,576
Accounts receivable								
Assessed contributions receivable from Member States	17,209,719	17,828,118	-	-	-	-	17,209,719	17,828,118
Voluntary contributions receivable	-	-	-	-	-	-	-	-
Advances receivable	-	-	-	1,611,448	-	-	1,611,448	-
Inter-fund balances	192,803	54,183	-	1,601,829	19,924	519	1,814,556	54,702
Inter-entity balances	-	995,030	-	-	-	-	-	995,030
Other	2,327,724	1,437,113	-	-	34,191	5,574	2,361,915	1,442,687
Other assets	1,060,015	681,851	-	-	-	-	1,060,015	681,851
TOTAL ASSETS	69,922,089	29,722,536	-	10,389,542	-	555,290	80,866,921	29,940,964
LIABILITIES								
Contributions or payments received in advance	1,403,337	1,011,966	-	1,056	-	-	1,404,393	1,011,966
Borrowings payable within one year	-	50,000	-	-	-	-	-	50,000
Unliquidated obligations	14,504,531	11,830,675	-	-	-	61,988	14,504,531	11,892,663
Accounts payable								
Inter-fund balances	1,621,743	85,526	-	-	97,426	42,467	1,719,169	127,993
Inter-entity balances	284,537	935,680	-	-	-	-	284,537	935,680
Other	1,352,081	1,156,511	-	-	-	161	1,352,081	1,156,672
Other liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
Borrowings payable after one year	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL LIABILITIES	19,166,229	15,070,358	-	1,056	97,426	104,616	19,264,711	15,174,974
RESERVES AND FUND BALANCES								
Fund balances	50,755,860	14,652,178	-	10,388,486	-	457,864	61,602,210	14,765,990
TOTAL RESERVES AND FUND BALANCES	50,755,860	14,652,178	-	10,388,486	-	457,864	61,602,210	14,765,990
TOTAL LIABILITIES, RESERVES AND FUND BALANCES	69,922,089	29,722,536	-	10,389,542	-	555,290	80,866,921	29,940,964

Annex 13, Appendix 3
STATEMENT OF CASH FLOW
for the period ending 31 December 1997
(expressed in Netherlands guilders)

	<u>31.12.1997</u>	<u>31.5.1997</u>
Cash flows from operating activities		
Net excess (shortfall) of income over expenditure	36,103,682	6,971,163
(Increase) decrease in contributions receivable	618,399	5,986,018
(Increase) decrease in other accounts receivable	(890,611)	(898,705)
(Increase) decrease in other assets	(378,164)	339,707
Increase (decrease) in contributions or payments received in advance	391,371	(29,883,524)
Increase (decrease) in other accounts payable	195,570	925,436
Increase (decrease) in unliquidated obligations	2,673,856	8,673,362
Increase (decrease) in other liabilities	-	-
Less: Interest income	(819,086)	(321,070)
Plus: Interest expense	-	-
Net Cash from operating activities	<u><u>37,895,017</u></u>	<u><u>(8,207,613)</u></u>
Cash flows from investing and financing activities		
(Increase) decrease in investments	-	-
(Increase) decrease in inter-fund balances receivable	(138,620)	553,552
(Increase) decrease in inter-entity balances receivable	995,030	(954,622)
Increase (decrease) in inter-fund balances payable	1,536,217	(444,635)
(Increase) decrease in inter-entity balances payable	(651,143)	895,272
Increase (decrease) in borrowings	(50,000)	-
Plus: Interest income	819,086	321,070
Less: Interest expense	-	-
Net cash from investing and financing activities	<u><u>2,510,570</u></u>	<u><u>(370,637)</u></u>
Cash flows from other sources		
Savings on or cancellation of prior periods' obligations	-	19,336
Transfers (to)/from reserves	-	-
Transfers (to)/from other funds	-	-
Credits to Member States	-	(4,056,201)
Other adjustments to reserves and fund balances	-	-
Net cash from other sources	<u><u>-</u></u>	<u><u>(4,036,865)</u></u>
Net increase (decrease) in cash and term deposits	<u><u>40,405,587</u></u>	<u><u>(11,873,841)</u></u>
Cash and term deposits, beginning of period	<u><u>8,726,241</u></u>	<u><u>20,600,082</u></u>
Cash and term deposits, end of period	<u><u>49,131,828</u></u>	<u><u>8,726,241</u></u>

Annex 13, Appendix 4
STATEMENT OF APPROPRIATIONS
for the period ending 31 December 1997
(expressed in Netherlands guilders)

Appropriation Section	Appropriations			Expenditure			Balance of Appropriations
	Original	Transfers	Revised	Disbursements	Unliquidated Obligations	Total	
Programme A.1 Executive Management	13,791,900	-	13,791,900	8,635,434	1,201,883	9,837,317	3,954,583
Programme A.2 Administration	6,773,800	94,000	6,867,800	4,714,739	822,424	5,537,163	1,330,637
Programme A.3 External Relations	1,814,900	-	1,814,900	1,318,017	148,338	1,466,355	348,545
Programme A.4 International Cooperation and Assistance	2,354,300	(94,000)	2,260,300	822,904	491,702	1,314,606	945,604
Programme A.5 Common Services not Distributed to Programmes	7,333,600	-	7,333,600	2,807,539	2,613,531	5,421,070	1,912,530
Administration and Other Costs	32,068,500	-	32,068,500	18,298,633	5,277,878	23,576,511	8,491,989
Programme V.1 Verification	15,740,300	-	15,740,300	5,564,402	2,185,465	7,749,867	7,990,433
Programme V.2 Verification - Inspection Personnel Management and Field Operations	41,065,000	-	41,065,000	17,424,727	3,951,719	21,376,446	19,688,554
Total Verification Costs	56,805,300	-	56,805,300	22,989,129	6,137,184	29,126,313	27,678,987
TOTAL	88,873,800	-	88,873,800	41,287,762	11,415,062	52,702,824	36,170,976

Annex 13, Appendix 5
STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND CHANGES IN RESERVES AND FUND BALANCES
Trust Funds for the period ending 31 December 1997
(expressed in Netherlands guilders)

	Regional		Courses for Personnel of National Authorities		Verify Database		Media Requirements		Voluntary Fund for Assistance		TOTAL	
	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97
INCOME												
Assessed contributions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voluntary contributions	-	-	5,348	13,308	-	-	186,976	-	291,627	-	483,951	13,308
Other/Miscellaneous income	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Allocations from other funds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assessed contributions - new Member States	133	115	2,372	1,954	219	745	1,791	-	1,397	-	5,912	2,814
Interest income	83	469	719	4,036	-	8,325	-	-	-	-	802	12,830
Currency exchange adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other/Miscellaneous	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL INCOME	216	584	8,439	19,298	219	9,070	188,767	-	293,024	-	490,665	28,952
EXPENDITURE												
Excess (shortfall) of income over expenditure	216	560	(4,319)	(36,202)	(36,317)	(23,065)	29,525	-	292,959	-	282,064	(58,707)
Prior period adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NET EXCESS (SHORTFALL) OF INCOME OVER EXPENDITURE	216	560	(4,319)	(36,202)	(36,317)	(23,065)	29,525	-	292,959	-	282,064	(58,707)
Savings on prior periods' obligations	-	-	61,988	-	-	-	-	-	-	-	61,988	-
Transfers to/from other funds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Credits to Member States	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Reserves and fund balances, beginning of period	8,045	7,485	68,650	104,852	37,117	60,182	-	-	-	-	113,812	172,519
RESERVES AND FUND BALANCES, END OF PERIOD	8,261	8,045	126,319	68,650	800	37,117	29,525	-	292,959	-	457,864	113,812

Annex 13, Appendix 6
STATEMENT OF ASSETS, LIABILITIES AND RESERVES AND FUND BALANCES
Trust Funds as at 31 December 1997
(expressed in Netherlands guilders)

	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	TOTAL
	Regional Seminars	Courses for Personnel of National Authorities	Verify Database	Media Requirements First Conf. States Parties	Voluntary Fund for Assistance	TOTAL							
ASSETS													
Cash and term deposits	8,220	7,982	130,856	167,808	803	36,545	89,123	272,173	-	501,175	212,335		
Accounts receivable	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Assessed contributions receivable from Member States	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Voluntary contributions receivable	13	13	-	84	2	422	-	19,909	-	19,924	519		
Inter-fund balances	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Inter-entity balances	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Other	28	50	4,927	5,280	5	244	28,354	877	-	34,191	5,574		
Other assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL ASSETS	8,261	8,045	135,783	173,172	810	37,211	117,477	292,959	-	555,290	218,428		
LIABILITIES													
Contributions or payments received in advance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Borrowings payable within one year	-	-	-	61,988	-	-	-	-	-	-	-	-	61,988
Unliquidated obligations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Accounts payable	-	-	9,464	42,373	10	94	87,952	-	-	97,426	42,467		
Inter-fund balances	-	-	-	161	-	-	-	-	-	-	161		
Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Other liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Borrowings payable after one year	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL LIABILITIES	-	-	9,464	104,522	10	94	87,952	-	-	97,426	104,616		
RESERVES AND FUND BALANCES													
Fund Balances	8,261	8,045	126,319	68,650	800	37,117	29,525	292,959	-	457,864	113,812		
TOTAL RESERVES AND FUND BALANCES	8,261	8,045	126,319	68,650	800	37,117	29,525	292,959	-	457,864	113,812		
TOTAL LIABILITIES, RESERVES AND FUND BALANCES	8,261	8,045	135,783	173,172	810	37,211	17,477	292,959	-	555,290	218,428		

Annex 13, Appendix 7
STATUS OF INVESTMENTS AS OF 31 DECEMBER 1997

Bank	Location	Principal Amount NLG	Placement Dates	Maturity Date	Days invested	Interest Rate %	Interest NLG	Principal with Interest NLG
General Fund								
Rabo Bank	The Hague	5,000,000.00	02-Oct-97	31-Dec-97	91	3.37%	42,593.06	5,042,593.06
Sakura Bank	London	2,407,473.48	15-Dec-97	31-Dec-97	17	6.47%	7,354.08	2,414,827.56
ING Bank	The Hague	6,000,000.00	02-Oct-97	31-Dec-97	91	3.38%	51,263.33	6,051,263.33
San Paolo Bank	Amsterdam	3,000,000.00	24-Nov-97	31-Dec-97	38	3.62%	11,463.33	3,011,463.33
Skandinaviska	London	2,524,928.51	24-Nov-97	31-Dec-97	38	3.65%	9,727.99	2,534,656.50
ABN AMRO	The Hague	5,000,000.00	02-Oct-97	31-Dec-97	91	3.38%	42,719.44	5,042,719.44
Rabo Bank	The Hague	1,524,691.64	07-Oct-97	31-Dec-97	86	3.43%	12,493.15	1,537,184.79
Banque Paribas	Paris	6,000,000.00	03-Oct-97	31-Dec-97	90	3.41%	51,150.00	6,051,150.00
ABN AMRO	The Hague	2,011,332.22	10-Nov-97	31-Dec-97	52	3.66%	10,633.24	2,021,965.46
Rabo Bank	The Hague	2,011,366.67	11-Nov-97	31-Dec-97	51	3.68%	10,485.92	2,021,852.59
ING Bank	The Hague	2,000,000.00	09-Dec-97	31-Dec-97	23	3.65%	4,663.89	2,004,663.89
Skandinaviska	London	4,022,733.33	05-Nov-97	31-Dec-97	57	3.60%	22,929.58	4,045,662.91
ABN AMRO	The Hague	1,600,000.00	31-Dec-97	31-Dec-97	1	3.50%	155.56	1,600,155.56
San Paolo Bank	Amsterdam	2,000,000.00	03-Dec-97	31-Dec-97	29	3.70%	5,961.11	2,005,961.11
Rabo Bank	The Hague	1,512,562.50	23-Dec-97	31-Dec-97	9	3.64%	1,376.43	1,513,938.93
Sub-total		46,615,088.35					284,970.12	46,900,058.48

STATUS OF INVESTMENTS AS OF 31 DECEMBER 1997

Bank	Location	Principal Amount NLG	Placement Dates	Maturity Date	Days Invested	Interest Rate %	Interest NLG	Principal with Interest NLG
Working Capital OPCW								
ING Bank	The Hague	2,825,429.94	15-Dec-97	31-Dec-97	17	3.58%	4,776.55	2,830,206.49
San Paolo	Amsterdam	1,981,000.00	19-Dec-97	31-Dec-97	13	3.58%	2,560.99	1,983,560.99
ABN AMRO	The Hague	1,013,765.68	01-Dec-97	31-Dec-97	31	3.70%	3,229.97	1,016,995.65
San Paolo	Amsterdam	707,758.71	01-Dec-97	31-Dec-97	31	3.68%	2,242.81	710,001.52
Rabo Bank	The Hague	504,187.50	23-Dec-97	31-Dec-97	9	3.64%	458.81	504,646.31
Sub-total		7,032,141.83					13,269.13	7,045,410.96
Capital Advance Commission								
Rabo Bank	The Hague	996,754.01	21-Oct-97	31-Dec-97	72	3.57%	7,116.82	1,003,870.83
Sub-total		996,754.01					7,116.82	1,003,870.83
Special Account for the Procurement of Inspection equipment								
ABN AMRO	The Hague	403,568.78	15-Dec-97	31-Dec-97	17	3.60%	686.07	404,254.85
Sub-total		403,568.78					686.07	404,254.85
Grand total		55,047,552.97					306,042.14	55,353,595.12

STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 31 DECEMBER 1997

MEMBER STATES	Commission										OPCW				Commission & OPCW	
	1993		1994-1997		1994-1997		1994-1997		Sub Total		1997		Total		Total	
	Balance Outstanding in USD	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Over Payments in NLG	Over Payments in NLG	Over Payments in NLG	Overpayment in NLG	Overpayment in NLG	Assessment in NLG	Collections in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG
38 Cyprus	-	-	-	-	(845)	-	-	(845)	-	-	-	-	-	-	-	(845)
39 Czech Republic	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Dem. Rep. of the Congo	887	1,765	12,898	12,898	-	14,663	-	14,663	-	243,269	243,269	14,663	-	14,663	-	-
41 Denmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42 Djibouti	147	293	12,898	12,898	-	13,191	-	13,191	-	-	-	-	-	13,191	-	-
43 Dominica	-	-	11,029	11,029	-	11,029	-	11,029	-	-	-	-	-	11,029	-	-
44 Dominican Republic	1,775	3,532	16,342	16,342	-	19,874	-	19,874	-	-	-	-	-	19,874	-	-
45 Ecuador	-	-	11,330	11,330	-	11,330	-	11,330	-	19,462	-	19,462	-	30,792	-	-
46 El Salvador	887	1,765	12,898	12,898	-	14,663	-	14,663	-	8,877	-	8,877	-	23,540	-	-
47 Equatorial Guinea	887	1,765	12,898	12,898	-	14,663	-	14,663	-	8,877	-	8,877	-	23,540	-	-
48 Estonia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49 Ethiopia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	6,500	2,377	-	2,377	-	-
50 Fiji	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	7,746	1,131	-	1,131	-	-
51 Finland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	603,308	603,308	-	-	-	-	-
52 France	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,247,153	6,247,153	-	-	-	-	-
53 Gabon	1,775	3,532	16,342	16,342	-	19,874	-	19,874	-	-	-	-	-	19,874	-	-
54 Gambia	-	-	109	109	-	109	-	109	-	-	-	-	-	109	-	-
55 Georgia	18,638	37,090	193,861	193,861	-	230,951	-	230,951	-	107,038	-	107,038	-	337,989	-	-
56 Germany	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,816,076	8,816,076	-	-	-	-	-
57 Ghana	887	1,765	12,898	12,898	-	14,663	-	14,663	-	-	-	-	-	14,663	-	-
58 Greece	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	246,051	-	-
59 Grenada	-	-	184	184	-	184	-	184	-	-	-	-	-	184	-	-
60 Guatemala	1,775	3,532	25,796	25,796	-	29,328	-	29,328	-	-	-	-	-	29,328	-	-
61 Guinea	887	1,765	12,898	12,898	-	14,663	-	14,663	-	-	-	-	-	14,663	-	-
62 Guinea-Bissau	887	1,765	12,898	12,898	-	14,663	-	14,663	-	-	-	-	-	14,663	-	-
63 Guyana	147	293	12,898	12,898	-	13,191	-	13,191	-	-	-	-	-	13,191	-	-
64 Haiti	887	1,765	12,898	12,898	-	14,663	-	14,663	-	-	-	-	-	14,663	-	-
65 Holy See	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
66 Honduras	887	1,765	12,898	12,898	-	14,663	-	14,663	-	-	-	-	-	14,663	-	-
67 Hungary	-	-	-	-	-	-	-	-	-	136,231	136,231	-	-	-	-	-
68 Iceland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29,192	29,192	-	-	-	-	-
69 India	-	-	-	-	-	-	-	-	-	301,654	301,654	-	-	-	-	-
70 Indonesia	-	-	35,373	35,373	-	35,373	-	35,373	-	-	-	-	-	35,373	-	-
71 Iran (Islamic Republic of)	-	-	530,852	530,852	-	530,852	-	530,852	-	-	-	-	-	530,852	-	-
72 Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	204,346	220,827	-	-	-	-	(16,481)

STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 31 DECEMBER 1997

MEMBER STATES	Commission										OPCW				Commission & OPCW	
	1993		1994-1997		1994-1997		1994-1997		Sub Total		1997				Total	
	Balance Outstanding in USD	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Over Payments in NLG	Over Payments in NLG	Over Payments in NLG	Overpayment in NLG	Assessments in NLG	Collections in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	
73 Israel	-	-	98,719	-	-	-	-	98,719	-	-	-	-	-	98,719	-	
74 Italy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
75 Jamaica	-	-	79	-	-	-	-	79	-	-	-	-	-	79	-	
76 Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,460,061	-	-	8,460,061	-	
77 Kazakhstan	31,063	61,815	324,453	-	-	-	-	386,268	-	-	-	-	-	386,268	-	
78 Kenya	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,631	-	(754)	-	-	(754)	
79 Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
80 Kyrgyzstan	5,322	10,591	212,548	-	-	-	-	223,139	-	-	8,877	-	-	223,139	-	
81 Lao People's Democratic Republic	-	-	6,904	-	-	-	-	6,904	-	-	-	-	-	15,781	-	
82 Latvia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77,846	-	-	-	-	-	
83 Lesotho	-	-	8,246	-	-	-	-	8,246	-	-	-	-	-	-	-	
84 Liberia	-	-	12,505	-	-	-	-	12,505	-	-	8,877	-	-	17,123	-	
85 Liechtenstein	-	-	-	-	(4,997)	-	-	-	(4,997)	-	-	-	-	12,505	(4,997)	
86 Lithuania	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
87 Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68,115	-	-	-	-	-	
88 Madagascar	887	1,765	12,898	-	-	-	-	14,663	-	-	-	-	-	14,663	-	
89 Malawi	887	1,765	12,898	-	-	-	-	14,663	-	-	-	-	-	14,663	-	
90 Malaysia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
91 Maldives	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	-	-	8,877	-	
92 Mali	887	1,765	12,898	-	-	-	-	14,663	-	-	8,877	-	-	23,540	-	
93 Malta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,731	-	(854)	-	-	(854)	
94 Marshall Islands	-	-	162	-	-	-	-	162	-	-	-	-	-	162	-	
95 Mauritania	887	1,765	12,898	-	-	-	-	14,663	-	-	-	-	-	14,663	-	
96 Mauritius	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
97 Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,731	-	-	-	9,731	-	
98 Micronesia (Fed. States of)	-	-	-	-	(192)	-	-	-	(192)	757,923	10,808	(854)	-	10,808	(854)	
99 Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,042	-	(2,165)	-	-	(192)	
100 Mongolia	-	-	10,338	-	-	-	-	10,338	-	-	8,877	-	-	19,215	-	
101 Morocco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29,192	-	-	-	-	-	
102 Myanmar	-	-	-	-	(422)	-	-	-	(422)	-	8,877	-	-	-	(422)	
103 Namibia	-	-	889	-	-	-	-	889	-	-	-	-	-	9,766	-	
104 Nauru	-	-	9,481	-	-	-	-	9,481	-	-	-	-	-	9,481	-	
105 Nepal	-	-	12,898	-	-	-	-	12,898	-	-	-	-	-	12,898	-	
106 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,547,192	1,547,192	-	-	-	-	

STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 31 DECEMBER 1997

MEMBER STATES	Commission				OPCW				Commission & OPCW	
	1993		1994-1997		1997		1997		Total	
	Balance Outstanding in USD	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Assessments in NLG	Collections in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG
141 Sri Lanka	-	-	-	-	8,877	-	8,877	-	8,877	-
142 Suriname	-	-	-	-	8,877	-	8,877	-	8,877	-
143 Swaziland	-	-	-	-	8,877	9,338	-	(461)	-	(461)
144 Sweden	-	-	-	-	1,196,885	1,196,885	-	-	-	-
145 Switzerland	-	-	-	-	1,177,423	1,177,423	-	-	-	-
146 Tajikistan	4,437	8,830	38,818	-	19,462	-	19,462	-	67,110	-
147 Thailand	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
148 Togo	887	1,765	12,898	-	8,877	-	8,877	-	23,540	-
149 Tunisia	-	-	37,102	-	29,192	-	29,192	-	66,294	-
150 Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
151 Turkmenistan	884	1,759	53,080	-	29,192	-	29,192	-	84,031	-
152 Uganda	887	1,765	12,898	-	-	-	-	-	14,663	-
153 Ukraine	-	-	400,525	-	-	-	-	-	400,525	-
154 United Arab Emirates	9,765	19,432	128,503	-	-	-	-	-	147,935	-
155 United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	-	-	-	-	5,176,769	5,388,785	-	(212,016)	-	(212,016)
156 United Republic of Tanzania	-	-	12,036	-	-	-	-	-	12,036	-
157 United States of America	-	-	-	-	22,193,450	22,193,450	-	-	-	-
158 Uruguay	3,550	7,065	51,592	-	38,923	-	38,923	-	97,580	-
159 Uzbekistan	-	-	-	-	126,500	135,681	-	(9,182)	-	(9,182)
160 Venezuela	-	-	-	(30,491)	-	-	-	-	-	(30,491)
161 Viet Nam	887	1,765	12,898	-	-	-	-	-	14,663	-
162 Yemen	-	-	6,356	-	-	-	-	-	6,356	-
163 Zambia	887	1,765	12,898	-	-	-	-	-	14,663	-
164 Zimbabwe	-	-	-	-	8,877	9,731	-	(854)	-	(854)
Sub-total:	160,804	320,000	3,967,210	(75,960)	86,613,864	75,131,904	12,055,595	(573,636)	16,342,805	(649,596)

STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 31 DECEMBER 1997

MEMBER STATES	Commission				OPCW				Commission & OPCW		
	1993		1994-1997		1994-1997		1997		Total		
	Balance Outstanding in USD	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments	Assessments in NLG	Collections in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	
NEW MEMBER STATES											
1 Cuba					48,654	55,211	-	-	-	-	(6,557)
2 Turkey					323,548	323,548	-	-	-	-	-
3 Singapore					119,202	124,270	-	-	-	-	(5,068)
4 Kuwait					161,774	-	161,774	-	-	161,774	-
5 Guinea					6,658	-	6,658	-	-	6,658	-
6 Slovenia					51,087	-	51,087	-	-	51,087	-
7 The former Yugoslav Republic of Macedonia					6,658	-	6,658	-	-	6,658	-
8 Trinidad & Tobago					21,894	-	21,894	-	-	21,894	-
9 Burkina Faso					5,548	-	5,548	-	-	5,548	-
10 Ghana					5,548	-	5,548	-	-	5,548	-
11 Brunei Darussalam					12,163	12,163	-	-	-	-	-
12 Guyana					3,329	-	3,329	-	-	3,329	-
13 Qatar					14,596	-	14,596	-	-	14,596	-
14 Pakistan					14,596	-	14,596	-	-	14,596	-
15 Jordan					2,219	2,433	-	-	-	-	(214)
16 Iran (Islamic Republic of)					54,736	-	54,736	-	-	54,736	-
17 Russian Federation					519,380	-	519,380	-	-	519,380	-
18 Nepal					1,110	-	1,110	-	-	1,110	-
Subtotal					1,372,700	517,625	866,914	(11,839)		866,914	(11,839)
TOTAL	160,804	320,000	3,967,210	(75,960)	87,986,564	75,649,529	12,922,509	(585,475)		17,209,719	(661,435)

Annex 14

INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH THE OPCW as of 31 December 1997

OPCW registration number	Subject of agreement	Parties	Date of		Publications containing the text
			Signature	Entry into force	
IAR 1	Transfer Protocol	Preparatory Commission for the OPCW	21-05-97	21-05-97	Annex to C-I/DEC.4 dated 14 May 1997
IAR 2	OPCW Headquarters Agreement	Netherlands OPCW	22-05-97	07-06-97	Annex to C-I/DEC.50 dated 14 May 1997
IAR 3	Arrangement concerning the issuance of UN Laissez-passer to members of inspection teams of the OPCW	United Nations OPCW	28-05-97 02-06-97	03-06-97	
IAR 4	TVA for CWDF / Tooele Chemical Agent Disposal Facility	USA OPCW	01-08-97	05-08-97	Annexes 1 and 4 to EC-III/DEC.1, Annex 1 to EC-III/DEC/CRP.1
IAR 5	TVA for CWDF / Johnston Atoll Chemical Agent Disposal System	USA OPCW	01-08-97	05-08-97	Annexes 2 and 4 to EC-III/DEC.1, Annex 2 to EC-III/DEC/CRP.1
IAR 6	TVA for CWDF / Chemical Agent Munitions Disposal System Activity, Desert Army Depot, Utah	USA OPCW	01-08-97	05-08-97	Annexes 3 and 4 to EC-III/DEC.1, Annex 3 to EC-III/DEC/CRP.1
IAR 7	Bilateral Agreement concerning sequential inspections	France OPCW	12-08-97	12-08-97	
IAR 8	Exchange of Letters concerning sequential inspections	USA OPCW	22-07-97 24-07-97	24-07-97	
IAR 9	TVA for CWDF / Chemical Transfer Facility, Aberdeen Proving Ground, Maryland	USA OPCW	01-10-97	01-10-97	EC-V/DEC.2, EC-IV/DEC/CRP.3
IAR 10	TVA for CWDF / Hawthorne Army Depot, Hawthorne, Nevada and Laidlaw Environment Services Inc., Aragonite, Utah	USA OPCW	01-10-97	01-10-97	EC-V/DEC.3, EC-IV/DEC/CRP.1
IAR 11	Training agreement	Netherlands OPCW	07-11-97	07-11-97	Annex to EC-VIII/DG.4
IAR 12	Facility agreement: Schedule 1 / protective purposes	Australia OPCW	27-10-97 01-12-97	18-11-97	Annex to EC-VII/DEC.3 and Corr.1
IAR 13	Facility agreement: Schedule 1 / protective purposes	Sweden OPCW	28-11-97	28-11-97	Annex to EC-VII/DEC.2 and Corr.1
IAR 14	Training agreement	Switzerland OPCW	31-12-97	31-12-97	Annex to EC-VIII/DG.4

Technical Secretariat Structure

